唐詩國字辨

五言古 七言古

村山藏書

序

李滄溟カ序ヲカイテ。鷄仲舒カ註解シタ唐詩選ト云カアリシヲ。今代南郭カ註ヲヌイテ。白本ニシテ出シタ。唐詩ヲエランタ全体ノ意趣ハト云ニ。唐人大勢ノ中テモ。得手不得手カ有テ。出來タモアリ。不出來ナモアル。其中テゾンドヨイノヲエラヒ出シタカ。唐詩選ノ選ギヤ○サテ此ノ序ハ上手ニカイタモノギヤ。ワヅカナ文字ノ中テ。唐三百年以來ノ詩人ノコヲ云。無調法ナレハ。長クカキソウナモノナレ𪜈。キリ短カニヨクカイタ。又詩人ノ評判ナドモ。唐ノ詩人大勢アルコナレハ。悉クアゲソウナモノナレ𪜈。若輩ラシクグドく大勢ヲアケス。唯李白ヤ子美カ如キ其中ノ上手ヲ三四人イタヽテ評判シタ上手ヲ三四人アケテ置ハ。其外ハ云ニ及ハヌ。于鱗カ文ノ中テモイニカイタ処モアル。氣ヲ付テ見ルカヨイ

唐無五言古詩 五言古詩ハ。文選ニヲヨヲ後來古詩ノ手本ニトリ用ルコヂヤ。コレガ漢魏六朝時代ノ温潤ノ風調チヤ。唐人ノ中ニ。一向五言古詩ハアレ𪜈。于鱗カ見識ヲ以テ見ルニ。文選體ノ風調ヲ備ヘタガナイニヨツテ。トラス。七言古詩ナトニハヨイノモアレ𪜈。唐ニハ五言古詩ノ體ガナイ **而有其古詩陳子昂以其古詩爲古詩弗取也** 語ヲ轉シテ。唐ヘカヘル。唐人ノ上手ト。後世ニ傳ルユヘ。此一人ヲアゲテ。唐人大勢ヲコメテ。評判シタモノヂヤ。其上手ノ陳子昂カ作タト云モ。滄溟カ見識ヲ以テ見ルニ手前ノモノヅキ。自分了簡ヲ以テ。作タ詩ヂヤ。其モノヅキデ作タ古詩ヲ以テ。

文選体ニカナフタ古詩トスレ𠮟滄溟ナドハトラヌ其餘ハ云ニ及ハヌ七言古詩惟子美不突初唐氣格而縱横有之子ハシレヌ初唐盛唐ノ二體カアル、コレラハ前後ノ拍子合ヌ合点セヌ字ラツカフテ長々ト對句ナドヲ取テ云ギヤ又盛唐体ト云ハ拍子合ヌ重ニ取テ上カラ長句ヲ段々云テ來テ俄ニ短句ナドヲ云テ變シタリ急ニ韻字ヲトリカヘタリスルフガアル縱横自在ニ拍子合ヌ犬勢ノ中ニ子美ノミ妙処ヲ得テイルユヘ盛唐体テ作レ𠮟初唐ノ氣格ナリフリヲ知テ縱横自在ニ云ヒナス太白縱横往往彊弩之末間雜長語英雄欺人耳李白ニヲイテモ子美ニツヾイテ上手ナレ𠮟子美ヨリ劣リナリ、コヽラカ文ノ妙処ト云モノチヤ無調法ナモノナレハ此ノ処ヘモ七言古詩ト出シソウナモノナレ𠮟上ニ七言古詩ト出シテ直ニソレヲ評判スルユヘニコヽニハヌイテヲイタコレラハ左傳ナドノ名文ヲ手本ニシタユヘチヤ○サテ七言古詩ニヲイテハ太白モ縱横自在ナ処モアレ𠮟往々ト処々ニ弓勢ノツキテ落ル矢ノ如ク詩ノホニユイテハ尾ダレニナリシ処ヘ間々長語ノ無用ノ語ヲ交ヘ入テ冒タ手前ホド上手ハナイカラ誰モ非難ヲ打ツモノハアルマイト思テ人ヲ欺テヲイタ至如五七言絶句實唐三百年一人コレラモ李白カ名ヲ出シソウナモノナレ𠮟上ニ李白カフヲ評判シテ直ニ李白ヲ評判スルユヘニキコユル外ノフヲ云ナレハ名ヲ出子ハナラ子𠮟同人ノフヲ評判スルカラ簡古ニカイタモノヂヤ唐ノ初中晩三百年ノ中五七言絶句ヲ作モノ大勢ア𢌞テナゼ李白絶句カヨイナレハ今以テ得之レ𠮟李白一番ノ上手ヂヤ蓋以不用意此ノ心得カアル兎角絶句ハ律ト

ハ差テ雜駁テモユカヌ又故事ヲ以テモデキヌ李白ハ文雅風雅ノ身ニ余タモノユヘ平生ノ語カ直ニ詩ニ成タト云程ノ男ヂヤ半酒三百首ト云タ如ク心ニ思惟セズニ酒ノ醉マギレニ我レ知ラズニフツト云ヒ出シタユヘニ自然ニ意味合ノ面白ヒ処カアル即太白亦不知其所至自分ニモ、コノヤウニデキタトハ思ハヌ所ヲ失フ其ドフシテデキタヤラニテラヌヲヤラウトスルトヅイ妙処ヲ失フ其證據ハ李白モ工ニ作タト思ハワルイ五言律排律諸家槩多雋句レモ大涯ハヨイ、ドレモトリ用ヒラルヽガ滄溟カ見識テニレハ全篇ツクシタト云テハナイト云意テ佳句多シト云評語ハ一詩ノ中テ全篇ヨイトハ云テハナイ、間々ニ三句程モヨイカアルト、全クホメタ語デハナイ七言律體諸家所難初唐テモ盛唐テモ唐人ハ諸体ヲカ作リニクイモノソウデ、カニニンゴロヂヤト、ヨタ作ルモノガ見ヘヌ王維李頎頗臻其妙ソノ中テ王維李頎ハヨイニシゴクツクシタト云テハナイ先大ヘイナ云ブンチヤ即子美篇什雖衆憒焉自放矣七言古詩カヨイカト云ニソウデハナイ、コヽデ子美ヲオサヘテ評判スル子美カ七言律ノ篇什多ク方々ニノセテアレ𠮟憒焉トシテ風調格式カ破レワガマヽ放埒ナツクリヤウガ多イ、或ハ平仄カ合ハナンタリ韻字カ差フタリシテ七言律ニ於テハ子美モアマリヨクナイ諸体ノ詩ノ評判コレヽテナリ作者自苦亦惟天實生才不盡前ニ云テアル通リ諸人モズイブンセイヲイタシテ諸体ヲカ子スヘテ作リイヅレノ体モ上手ニナラウト自

骨ヲ折レ氏トカク諸体ハ、カ子ラレヌモノソウナ。唐ノ世ニハ、天カラオラアタヘテ、オ智スグレタモノモ多イガ、ソレホドノ大勢ノ中ニモ、諸体ヲカヌルコトノナラガ十イ一体ニスグレタ者ハアレ氏、諸体ヲカヌルコトノナラヌハ、實ニ天カラオヲツクシアタヘヌトイフモノジヤ。**後之君子乃**

玆集以盡唐詩而唐詩盡于此

滄溟ヨリ後ノ君子タチ、滄溟ガ唐詩集ヲ見テ、唐詩ノ意味合ヲ、合点シツクサハ、外ニハナイ、唐詩ノヨイノハ、此ノ集ニツキテイルト云コトガテンスルデアラウ

濟南所ノ名 **李氏攀龍** 名

五言古

序ニ云フ、周ニハ、漢魏ノ古詩ニカヘノタハヤウナモノト、唐ノ古詩体ヲ、作ルトキノ心得ノタメニ、選ト出レタモノチヤ

李滄溟選

魏徵

述懷

此ノ詩ハ、實事ガアル、其丈ヲガテンセ子ハキコヘヌ、此トキノ、唐ノ天子ハ太宗チヤ、時ニ太宗ノ兄ニ太子建成ト云カ有タ、而ルニ太宗ノ兄カ天下ヲ取タユヘニ建成ノ臣下氏カ、子タンダ、ソコテ太宗ノ臣下カ、云ヒ合テ、建成ヲ生ゼテ習テハ、コノ方ヲ害スルニヨツテ、殺ツモリニレヌ、時ニ殺スト云トキハ、コトサワガレイユヘ、太宗モコレヲ苦労ニ思レメシテ、此ノ子レブメタイモノト、評伐セラレテ、魏徵ニ仰セ付ラレタソコデイヒホドトキニ函谷関ヲ出テユクトキニ作タ、故ニ出関氏アル、末ノ方ヲ見レハ、手前ノ志レヲ述テアルニヨリ、述懷氏云テアル

中原還逐鹿

中原ノ字ヲ、詩人ノタクサカラ、唐狄ニ対シテ、都ヲ云コトニ、ソレカラ、都ノコトヲイヘハ、都近キ処ト、廣ハリカケテ見ルカコイ、逐鹿トハ、誰カ天下ヲトルカ、天下ヲ失フタハ、賢人ノ鹿ヲ失タト云ゴトクギヤ、時ニ天下中鹿ヲ逐カクルヤウニスイブン、足ハヤキモノカレテトル、今「隋ノ世滅テ、唐ノ世ニ成タガ、マタ世ガレヌ、ニハ、誰カ天下ヲトルヤラレヌユヘニ、ソレヲ還ト云ハ、世ノカワガレキヲ止メノウナモノチヤカ、マダレヌ、ト云辞チヤ

投筆事戎軒

後漢ノ班超カ故事デ、モト文官テ居タガ、コノヤウナ、手ヌルイコトテハイカヌト

思テ筆ヲナゲステ。武官ノ方ニ成テ。功ヲ立タト云ガ。吾モ班超ト同シフデ。武官ノ方ヘハ。カマハヌ官ナレ共。此度ハ天子ヨリ。建成カノモノヲ。レッメテクレヨトアルニヨリ。今日武官ト成テユクナヤ

縱橫計不就慷慨志猶存

点。蘇秦張儀ハ。辨舌ヲ以テ。味方ニレタト云カ。吾モ其ゴトクニシイテ。味方ニレタトナゲカワレイフ。チヤガリナカラ。先ッ志ニハ。蘇秦張儀ガ如クデハアルガヤハカラスヲ云ノ武官ト成テ。策ヲ取テ。天子ニ御暇ヲ出テ

請纓繫南粤憑軾下東藩

コレハ。終軍ガ故事デ。吾今ハ終軍カ南粤王ガ。合点イタサスハ首ヲ斬ラレイフト云タカク。辨舌ヲ以テ。合点イタサセウ。着合点イタサスハ首ニ縄ヲカケテ。ヒイルテヤラウ。又酈生カ辨舌テ。齊ノ七十余城ヲ。軍モセスニ味方ニ引付ルヤウニシタ。吾モ志ニハ。終軍ヤ酈生ガ如クレトゲヤウトハ。思フ千ヤ○此ノ故事ハ。武勇ヲ以テセヨト云ヒナガメニユクユヘ。辨舌ノヨイ。故事ヲ用タモノ千ヤ

鬱紆陟高岫出沒望平原

鬱紆ハ。山林ニ草木ノ茂リテ。ヒヨロヒヨロトシタルヲ云。上ニテハ出立ノ趣ヲ云ヒ。コヽテハ。其ユク道スガラノヤウナヲ云。高イ山ナトヲ通リ。野々ユケハ。谷ヤ。ヤウナ処ヘ入タリ出タリ。又平地ヲモ望ミ見テユク

古木鳴寒鳥空山啼夜猿

其ユク道ニハ。古木ノ大木ノ。空山ノ人モナイ処ニ。夜ニ宿スレバ。ヒヨイト鳥ノ声ガキコヘル。其中ニ。モノ哀レニ。猿ノ声ガスルナドガ。アイテイヤウナ処ヘ入タリ出タリ又平地ヲモ望ミ見テユク

既傷千里月還驚九折魂

此ノ句ハ。爵剣ノ句ニ應ズ。高イ処（エッテ。故郷ノ方ヲ望テハ。心ヲ傷ム。

千ヤ○高イ処ニノホリ。遠ニ故郷ノ方ヲ望テ。モハヤ遠クナリヌト。心ヲイタマシノ。九折ノ至極ノ難処ヲ通ルトキハ。ヒノ路ハツスカト。魂ヲ驚ス千ヤ○九折ハ。至極ノ難処ヲ云

豈不憚艱險深懷國士恩

艱難ヲ恐ルヽハ。人情ナレ共人多イ中ニ。今ノ大宗ノ。其方ハ器量モノ千ヤ○国ヤ○ヲヤ。仰セラレテ此ノ大事ヲ御頼アルカラハ。ナニヒニカンナンヲ恐レ憚ランゾ

季布無二諾侯嬴重一言

此ノ句ヲ云。人ハ。人ノタノンタノヲ。兼合カラハ。其詞デハ。天子ノ命ニ違ハメノヲ云季布ハ。ヲカヘズ手前ノ身ヲステヽモ。其ノヲヲ千ヤ○故事ニハ。一諾トアレ共。下ニ一言トアルユヘ。ヒキカヘテ二諾ト置タ○今度天子ノ仰付ラレ。ナル程ト。一諾シタレハ。一言ヲ重シテ。侯嬴カ身カワリニ立タ如ク。チットモ。ヒキハイタサヌ

人生感意氣功名誰復論

意氣ハイキヲタト云フ辞○大勢ノ目利ナサヽル処ノ。意氣ニ感シテ。艱難苦労モイトハスニ。ツクハ。高名立身ノ為デハナイ。唯此ノ一ツノ意ハ切レテイルヤウナレ共。其詩ノ命脉ハ。始終ツヽイテイル。上二段々出立テ云。ソレカラノ。道スガラノヲ云。コフシタ艱難

感遇

感遇ハヨイ一ツ二逢テモ。作レ共。大抵ハ心ニ思ヒヨラス。迷惑ナ一ツニ逢テソレニ感シテ作ル

孤鴻海上來

千前ヲ孤鴻ニタトヘテ云ナレ共。孤ト云ナレ

張九齡

ハ人ニハ子出サンテイルトテフ義チヤ池潢不敢顧池潢ハ城ノマワリノタメ池ノ義○常ノ鳥ナレハコノ処ヘモ下リテアツボフガ廣イ処ノ海ヒヨリ來タ大鳥ハコノヤウナ処ハフリムイテモニヌ手前ナトモ其如ク大器量アレド立身ノ望ハナイニヨッテ二公ナドノ位ハ顧ハセヌト手前ヲ孤鴻ニ比シタモノチヤ側見雙翠鳥巢在三珠樹此ノ池ノ側ヨリ見レハ二匹ノ翡翠鳥ハ李林甫牛仙客ヲサス三珠樹ハ三公ノ位ヲ云○コノヤウナ木ニヴックレイ鳥ガアレハ人カトリタイト思フ氣ガデキルモノチヤ矯矯珍木顯得無金丸ツコフナ木ニ三公ノ位ユヘ身ハフリッテイレハ人ニモ子タマレ害ガデキルモノチヤ懼前漢ノ韓嫣ト云者ガ黄金丸ト置タナレハ上ニ段々美イ文字ヲ置テ來タカラコレヲ九トアルナゼ金丸ト置タナレハ害ガデキルモノチヤ詩コニ譬丸ト置テハツリ合ガワルイユヘニ金丸ト置タモノチヤ詩人ノ心得ニナル此ノヤウナ処テハ害ヲマヌカレル美服患人指高明逼神惡ニヨリテカク人ノ目ニタツテハ害ヲマヌカレル人ガ目ヲツケテユビサシスルコレガイヤヂヤ余リ富貴スキルト鬼神ノニクミヲウケテ身ラ亡ス人モノチヤ盈レハ缺ルナライテ十分ナラヌトキハ鬼神モ憐ヲカケルモノチヤ十分ナラヌカヨイ今我遊冥冥者何所戀ソレデハコノカタヲ子タム李林甫ヤ牛仙客ガ害スルコトハナルマイ人ノ迫ク〳〵ヨラヌ鳥ハカリ人モドルコトカナラヌ今トンー人ノニラヌ処ヘユコフトゾニズル

蘇台覽古

陳子昂

コレ燕ノ昭王ノ賢者ヲマネキ給ヒシヲ感シ見ル意ヲ覽古ト云此ノヤウナ古跡ヲ見テ云ニハ必ス手前ノ所存ヲモイヒスベテワガ身ノ上ヲカケテ云ヲ定リヤ青青タルカレル黄金臺ノ跡ガ見ユル丘陵盡喬木昭王安在哉昭王ノ古ヘ御遊興ナリトヲ今來テハ只小高イ木ノミナルガレモ盛ニシテ云傳ヘタ昭王ハ跡方モノイヤウニナラレタ實ニ人ノイフモノハハカナイモノデアル霸圖已矣ヤンダユヘ悵然ト悲ミ恩ヲ昭王モ霸ト成テ威勢ヲ振タ人ナレ共何トシ此ノヤウノ人ニ仕ヘテ功ヲ立タイモノナレ共此ノヤウナ人ニ出逢ハヌハ殘念チヤト悲テ悵ノ字ヲワカフタモノデアル五言ニヘ長々トイハレヌニヨッテ切テ中ヘハサンタカ詩人ノ辭ノ廻シ上手チヤ

子夜吳歌

李白

來今モ昭王ノ繁昌ナ時ナラハ遠國ヨリ來ル○訓解ニハ歸ルト思タガ云テ覽古ノフカ聞ヘル○訓解ニハ歸ルト思タガ跡ガシタワレテ又跡ヘ立歸タトニアソボフヤウモナイ馬ノ驅テ歸リ來タ何モナイト見タハヨクナイ

子夜吳歌

モト子夜ト云タモ閨怨ノキデ子夜ト云女中カ歌ヲ子夜吳歌トモ云

長安一片月萬戸擣衣聲秋

風吹不盡總是玉關情 四句ヲ一片ノ月トイヘバ夜ノケガタノ月ニナル野ハラノヤウナラハ一面ニテラセル長安ハ家居ガツヾイテアルユヘ一方ハテラレテ一方ハテラサヌコノヤウナ夜ノ月ハアワレヲソフルモノ千ヤフレサヘアルニドコデモガレコデモ夫ノカタヘ寒氣フセキノ衣裳ヲコシラヘテヤルトテヨノケヤテトリイソイデ衣ヲウツ砧ノコヱガスル月ヲミルサヘアワレナニキヌタノコヱヲキケハイヨノノヤウナカナシイ情ヲ吹ハラシテヤハモノアワレナゴロレモ秋ニヌ此ノ秋風ノフクニツケ吾ガ夫ハ定メテ玉門關アタリニ出テイラルヽテアラフ心ナイモノハ月ヲ見風ヲキイテモナニヒアルマイガ見ルニツケ聞ニツケ皆思ヒノ種トナルハ總テ何ヒトツ平ラゲテハ是玉關ヲ思ノ情デアル胡虜良人罷遠征 女ノ情ニナニトゾ胡虜ノ庶ヲ平ラゲテハカ夫ノドコヘモヤラズ常住内ニバカリイラルハヤソニシタイモノチヤ○此ノ二句ハミヤタ通リヤワラカニテカ面白イ女ノ心ニアノモヒストヤラ云モノヲ平ラケラルヽモノナラバトフノ早ク平ラケテカヱライデト女ノ思フ情ヲアドケナク云タガ却テ情ガフカイ

經下邳圯橋懷張子房

モト張良ハ韓王ニ仕ヘテイタ時ニ秦ノ始皇ニ吾カ主君ヲツノサヽ故ニ財寶ヲマキチラシテヨイ人ヲホタトキニ滄海君ト云モノニ見ヘテカ士ヲヱテカラ始皇カ博浪沙ヲ通ルトキニ御幸ヲ見物ノモノニマキレコンテイテ通ル処ヲ待ツケテ迫クヨッテ鎚ヲウチツケタレ共ノリカヘノ車ニアタッテ終ニ本意

子房未虎嘯 虎嘯ハ本意ヲトリ納メテ家ヲナシ引込ノウナヨッテ外ノモノトラハ財寶ヲトルモノナレ共却テ財寶ヲマキチラシテヨイカ士ヲヱテヨイ人ヲ求メ滄海得壯士推秦博浪沙 滄海君ニマミヱテ皇ノ博浪沙ヲ通ル時分ニ間近クヨッテ鉄椎ヲウチカケタレ共本意ヲトゲヌダハボンヤンナ事ナンタ報韓雖不成天地皆震動 天下中騰ヲツブス程ノコトヲ有メ鉄椎トハサイヅチノヤウナモノデオモイモノチヤ 潜匿遊下邳豈曰非智勇 コレホドノコトヲシテ皇ニタヾヲ出サレヌヤウニガクレタハ智慮ノアル人チヤ 我來圯橋上懐古欽英風 唯見碧水流 無黄石公 欽ハスグレタ者ヲ慕フヲ云○張良モコノ圯橋ノホトリテ黄石公ニ書ヲサヅカツテカラ軍術ノ妙ヲヱタト云カ我レ今コヽニキテイニシヘヲオモイ其人ヲウラヤミンタヘ圯ハ橋下ノ碧水ノ流ノミチヤ 嘆息此人去蕭條徐泗空 ガテンナコトヲヤ今モ張良ガ如キモノアラハ出會テ咄シタイモノナレ共今ハ其人ノナイハガテンヲナガスノミデアル○此人ハ張良トミルガ

ヨイ。訓解ニハ。黄石公ニ三テアル。客主ト云カアル。石公ハ客ノヤウナモノデ。張良ハ主人ノヤウナモノヂヤ。此人ヲ石公ニ成テシマフチヤ

後出塞

杜甫

前後ノ字ニカマハヌガヨイ。前出カ九首。後出カ四首アレドモヨシ安禄山カ二アテヽミルハアヤマリヂヤ。邊塞ト云ヘユキテ。陣屋ヲ立。陣トリヤトヨス

朝進東門營暮上河陽橋

ルヲ。出塞ト云。此ノ二句。都ヲ出ル時ノコヲ云。東門ハ。京ハヾレノコ。河陽ハ。北塞ノ。サカイヂヤ

落日照大旗馬鳴風蕭蕭

入日ノ影ガ。旗ニ映ニ。大將ノ營ニ。馬ナドガ。イナヽキ。風ナドカ吹テ。蕭蕭ト。モノスゴク。キコユル。蕭々ハ。風ト馬ト。両方ヘモチアハス平沙列萬幕

人數ヲ組合スヲ云

部伍各見招

陣ドリノヤウヲ云。部伍ハ。

中天懸明月令嚴夜寂寥

日モクレメニヨヒヲ見レハ月カゲモノスコク。陣中ヒツソリトシテ。人ガアルヤラ。ナイヤラシレヌコレハ大將ノ。治メカタノヨイ故ヂヤ

悲笳數聲動壯士慘不驕

ノレホド。モモヌニイルト云。證據ニハ。陣中デ笛ノ聲ガヒコユル。○驕ト云ハ。アメニガチニ出レフチヤ。スベテ軍ニユクニハ。死ヌルトカ覚悟ヲ極テユクコヂヤ。此陣中ハ。レヌルニキワメテイルカラ。驕ラヌト云モノヂヤ。タノモシイコヂヤ

借問大將誰恐是霍嫖

借問ハ大將。誰ゾト。其大將ハ。タレデアルヲヲ。恐ラクハ。大

カタ濯ノ露た
病テアラフ

玉華宮

此宮ハ。唐ノ太宗ノ建ラレタ。至極ガツトシタ。離宮ヂヤ

溪回松風長

詩ノ上手ナモノハ。リヅカナ文字デ。宮殿ノヤウスヲヨク云ヘリ。一句デ五

華宮ト云ハ。ドノヤウナ處ヂヤ云ガシレルノ先ツ門前ハ。往還デ。宮殿ヘハ。四五町モヨリト見ユル。其宮殿ハ。溪ナドヲ回テユクニ。松ノ並木ナドガ。植テアル。其松風ヲ聞ナカラ。ユクニヨッテ。松風長シトイフタ

蒼鼠竄古瓦

ケヌユヘ人ガユケハ瓦ノ中ヘコソ〳〵トカクレル

不知何王殿

何王ト云ハ。太宗ノコナレ共。當時ノコニアテテユヘニ。直ニサシテハイハヌゾレデ。分ラヌガ。ニクイヂヤ

荊榛蔽崆峒

榛ハ。クミクテ。アルヲ云。宮殿ノクミクミタガ。ニダクヅレヌニノコッテ。絶壁ノケシキヲ云

隤垣無遺堵絕壁下

ト。ボケテ云ガ。詩人ノ上手ト云モノヂヤ

遺構

ナ処ニアル

陰房鬼火青

玉華宮ノ内ニ入テミレハ。古靈ノ火ナドカ見ユルノユレハ。アルマジキコトナレ共。カノサヒシキ体ヲ云マテノコヂヤ

壞道哀湍瀉

昔太宗ノ盛ニナサレタ御遊興ノ時ハ。カフハアルマイガ今モ。蕭蕭ト。アレハテヽ。其道ニ水ナドガツイテアル

籟眞笙竽

籟ハ。莊子ノ字。イロノハノ聲ノスルヲ云。今モ。簫篳篥ノ聲ガスルガ。太宗ノ盛ナル時分ノ。實ノ笛ノ聲ニ思ハル、。秋色

正瀟灑

正ハ。今最中ノ意。瀟灑ハ。モノサビレイフ。ラヽモノサビレイ

美人爲黃土兄乃粉

○秋ノモナカナレハ。コソ。モノサビレイフ。美人ハ。黄土ト。兄ハ。粉

送別

王維

古人ヲ送ル二ハ馬ニノリ　送ル人ハ馬ヨリ下リテ別レノ酒モ
ヒキコム　隱者ヲ送ル詩ナヤ　下馬飲君酒　先ツ人ヲ送ル人ヲ云
リナドヲスルガ定リチヤ　君トハ舍ヲ送ル人ヲ云　其新ハ今度トヲ云所存デ　イヅクタヘゴ
飲トハ送ル人カ向ノコク人ニ就テムムルナリ　問君何所之　君言不得意　歸
臥南山陲　コレハ向ヘ問ヒ去ル人ノ答ヘ　山中ニ入ラウトイフ　東ヨリ出レテ東ヨリ入ル
業ヲハゲンデ見タレ共不仕合テ　ブラノハトルテイフ　二世ニ
ウルサクイヨウヨリハ南山アタリ　引込デイヤウトイハル　但去莫復問　白雲無盡時　山中ニハブダン白雲ノドガ晴タリ曇タリ盡ル時モアルマイ　引込ム
ラハ外ニ求ルコトモイラヌ　浮世ノコトハナニヲシテタガヨイヤラニノ
雲ノ字ハ隱者ムキニツカフ字ナヤ　白雲トイヘハ無盡ノ情カコモツテアル

西山

常建

西ノ方ニアル山トイフコト　東ヨリ出レテ東ヨリ出ル　日暮ヨリ
クモノヤウニユル　其ノリ出シタ日暮ヨリ　コノケマデノヤウスフ　コクタ
一身爲輕舟　カイヲユクナラハ　心ハ進ムヨウニ　一カ今日ハ軽イ舟ニ乘テユクヲ
マウニ　落日西山際　サテ西山ノ方ヲ見レハ日モ落
思ル、　長天勢ニワガ舟ヨリサキヘ舟ノユクヤウスヲ云　其サキ
レ尾　コノヤウニ早フユクコトナレハ雲井ハ向ラヨワタセハ水ヤリマデ　ヨホー遠イ
遥ノ西山ヘモトビックヤウニ思ハル、　物象歸餘清　抹總ノ物象ト
山モ川モコモツテアル　餘清ハ日ノ光リヲ云　此ノ句ハヒクニノ方ヲ云　歸餘ハ日ト云
ハ日ノアル中ハ日ノテラス処モアリ　テル処モ有テドコカドコヤラ　サツハリト見ヘヲ
モノチヤ日ガイリキツテカラハ　サツハリト見ヘルコトハヒクニ　日カハヤクカガル
チヤ　林總ハ高ノ方ヲ云　高ノソラ近イユヘ低イ処ハ日カ入タレ共林總ニハマダ入
日ノ影ガギラキラトニユル　亭亭碧流暗　高々ハ高イ貌　水ノ流レモ日ノアルウチハ暗ク
キラキク見ユルモノチヤガ日カガカヌクナレ共テハ向

ガ[ニ]イ[ニ]高ク暗ク見ユル 日入孤霞繞(メグル)(ハ)夕日影ノ下ニ日ノアルヲ千ハ[ニ]ヘ[テ]孤霞ガ一節ニツゞイテ見ユル
洲渚遠陰映(ウツル)向ノ渚ノ方ヘ見レバドフヤラ・アノコガキリ岸ッウナ・ガツハリトハ見ヘヌケド陰映ト・ガグラクミユル・舟カラ・遥ニミル景ヲ云〇碧流ノ句ニ應ス 湖雲尚明霽 湖ノ空ナドモ・日カ入リトミユル・マダ暮キラヌユヘニ・尚ト云 林昏楚色
來(キタル)楚色ー云ハ屈原ノ楚辞ナド[ニ]楚國ノ風色ヲミレバ・物アハレニ・物サビシク・見ユルト云フ[ニ]遠ニ楚色ト云ニアル・コレラモ・其意テ・ソノ方ノ風色ヲミレバドフヤラ・ソラク・モノアワレニ見ユル 岸遠(トホシ)前門閉(トヅ) モハヤ・段々暮方ニ成テ・前門ノ岸ヤトモ・見ヘヌヤウニ成タ・閉ト云ハ門ヲ云ヨリ・モウ[ニ]ヘトト云フ[ニ]云タモノ千ヤ 至夜轉清逾蕭蕭北風厲(ハゲシク吹ク) 夜ニ成タレバ・清迫ト・ドコモカモ・スミワタッテ・蕭々ト・モノサビシケ[ニ]北風モドガ・ハゲシク吹ク 沙邊雁路驚泊宿處蘆葭殺(アレ) 沙邊ハ・ヨレアレガ・シゲッテアル・其間ノ・鳥ナトガ・泊テイル 圓月逼前浦(ヒガシノ) 東ノ方ヲ見レバ月ガ・マ[ニ]ン丸[ニ]出テ・前浦ノ・向ノ水キワ[ニ]・ヤスラウテミユル〇逼ト云ハ・月ノ・海上ヨリ出ル時ハ・ズット・早ク見ユルガ・二三尺モ上リテハ・水中ニ影ガ・ウツッテ・帯ノ如ニ見ユルユヘ[ニ]・逼ト云 孤琴久搖曳(ヒキ) 月ガ出テ・面白サニ・琴ヲトリ出テ・ヒキスサムト・ソノ余リ面白サニ・ヒイヒリトスルカラ・コレハ・ソノ式タモノチヤ 冷然夜遂深白露沾人袂(ソデ) 夜ガフケルニツレテ・露ナドガ・衣裳ヲ沾ス[ニ]・冷然ト・ヒエヒエトシテ・驚テ・余リ面白サ[ニ]・夜ノフケルモ・ソラトオボエヌ

前漢ノ・梁ノ孝王ノ・都シタ処ナヤ 梁王昔全盛 孝王ハ・天子カラモ・大切[ニ]シタユヘ[ニ]・昔ハ全盛ナコデアリシカ・今ハ名ノミ・殘テアル
賓客復多才 其孝王ニツキッウテイタモノハ・司馬相如・鄒陽・枚乘ナドノ・テスグレタモノヒカ・御出入シテ・御アソビノ・オアイテニテッタ
悠悠一千年陳迹惟高臺 悠悠ハ・久シク・千年ニモ及テハ・高臺ノ[ニ]チナラン[ニ]・アリツラウカ・今アハ跡モナイヤウ[ニ]滅テ・秋ノ時分ハ・高臺ノ邊[ニ]草ガハエ[テ]シゲリ・秋風ノ千里ヨリ・ブキ來ルモ・物悲シクキコユル・人ト云モノハ・ハカナイモノデアル〇孝王ノ・賓客ノ・愛セラレタコトヲ・羨ミ望ム所存ガアレバ・上ベデハ・シレマヤウニ・孝王ノコトハカリヲ云

與高適薛據同登慈恩寺浮圖 岑參

唐人ノ詩ハ・寺方ナドヘユキテハ・風流[ニ]・佛書ノ文字ヲ用イ・唯・其本意[ニ]ハカマハズ・寺方ニ・親イ字ヲ用イ・塔勢如湧出(ワキ) 塔ヲミレバ・中々人ノ力テハ・コノヤウ[ニ]高クハ作ルマイ・大方地カラ・湧出レタコトソウナト・驚ク本ヲ云 孤高聳(ソビユ)天宮 天宮ト云ハ・宮ノ字[ニ]用ユハナイ・大方天ニモッベクヤウ[ニ]・天ノ字ノ[ニ]ハ用イヤッベキ字ユヘ[ニ]・ツカフタ 登臨出世界 今コノ塔ヘ・登テミレバ・人倫世界ヲ出テ・モノ

レヅノ十コトヤ磴道盤ニ虚空ニ磴道ノ石坂道ノコトナレ𪜈コンデハ常ノハシゴノコトヤ云ハレコガマツスグニガケラレヌアチラヘ廻リコチラヘ廻リシテカケテアルソレヲ突兀壓神州壓ハ上カラ下ヲオサエル按排ノ字デ目下ニ見ソロハト上レハ虚空ヲレノグヤウニアルオロス意○都ノコトナレハ天外ニ高イ家居モアレ𪜈アマリ塔ガタカイユヘニ都中ガ一ト目ニ見ユル峥嶸如鬼工峥嶸ハ此ヤウニ高イ峥嶸ト高イハ外ノ者ノ細工デハアルマイ大方鬼神ノ手キワウナ四角磴白日ノナニガコノヤウニ高イ塔ユヘニ四方ノ輪郭モズット出テイルカラ日影サヘサヲ照ス事ハ出来ヌ青ソラ下窺指高鳥平地カラ見レハ鳥ナド七層摩蒼穹七重ノ高イ塔ヲモ摩ハトヘク程ニ見ユル○駈道ノトフカ高クミユルカ此ノ高イ塔ヘ上テミレハ飛鳥モ目下ニミユル俯聽聞驚風聽ノ字ハ耳ヲカタフケテキク意○聞ノ字ハ自然ニキコユル連山若波濤奔走似朝東二句デ一句ナヤ○此山々モ地カラミタナラハ高イユヘニ風ナトモ下カラフクヤウニ聞ユル立テ東方ヘ朝スル如クニ目下ニヴラナリツヾイテミユル青松夾馳道宮觀何玲瓏都チカイ処ナレハ並木ノ松ナドカ青々トミユル其御ナリ道ニ天子ノ宮觀ナトモダツテアルカ玲瓏ト𪜈キラノハキラメイテ見ユル○馳道ハ御ナリ道ナヤ秋色從西來蒼然滿關中秋ハ西カ司ナヤニヨツテ西ヨリト云ヘ都関中アタリモ蒼然トコンモリトシテ○西ノ方ヲミレハハヤ秋ノ景色ニ成トコモカモモノサビシケナルヤウスニミユル

方ニ漢ノ時代ノ天子ノ廟廢カ五ツアルユヘ五陵ト云ノ此ノ塔ヨリ北原ノ方ヲミレハ古ノ天子ノ廟カアルカ年久レテコトレハ唯々青々ト草木ノハエシケリテモノサヒシク見ユルノミナヤ天子サヘアノ如クナヤケテ人ノ命ト云モノハタノミニナラヌモノナヤト無常心カデキヌキタ可憐勝因風所宗今マデハ清淨ノ理ハ悟ラレヌウナモノデアルガ今ヒコノ処ヘキテミレハ悟ラレソウナモノナヤ○前ニタカラ心カケテ佛法清淨ノ理ハアリガタイモノナヤト崇トレ尊ミタカ勝因縁ト云ナツタソウナ誓將挂冠去覺道資無窮ドウデモ世ノ中ニイテハ有為轉變ニヒカサレテ佛法ニ眞キワイカラ是非トモ冠ヲヤメヤシト思フコレモ今日コノ処ヘキタカ資ウニ成テ無窮ノ道ヲ合点シタカラチヤトカク官ヲヤメ佛道ニ歸セントブンスル

幽居

官ヲヤメ人ニシラレヌヤウニヒキコンデイルヲ幽居ト云貴賤雖異等出門皆有營獨無外物ノ輩遂此幽居情今ノ世ノアリサマヲミレハ高イモヒクイモ皆肉ヲ出レハ世ノ中ライトモ思ハス素リ富貴官祿ニモ望モナク唯々モノ無性ニ引コンデ此幽居ノ情ヲ遂ルチヤ微雨夜來過不知春鳥生ノ幽居ニウツラウツラトヨルヲテイレハ雨ナドカフリスグル定テ庭ニ草ノ生ツラウカモノ無性ナ幽居スマイナレハヅレヲモレラズニイル青山忽已

早發交崖山舟次太室作　崔署

五言古

曙雨雀繞舍鳴ヨアケ方ニハレハ我カ家ノ軒端ヲ繞テ鳥ナトカ囀ルサマ雨雀ハ夜カアケタノヲ云ツウナトニルゴレモ子テイテキク体ノ至極ノ無性ナ体ヲ云時與道人偶或醮樵者行ヤウナ道人ハ倫魁ニタ処ユヘ時々逢ト同シ木コリナトンツレタ者ノ幽居ノ人ブラノアソブノニヤヤ自當安蹇劣誰謂薄世榮ワレコフシテイルニヘニ。世間ノモノハ定ノテ幸應物ハ富貴官祿ニ望ハナイト氣性ヲ高クカマヘテ隱者ノマネヲスルト。ワルクヲ云テアラウカ中々ソウシタフウニテモナイ。モトヨリブセウモノテイルユヘニ。トテモ世ノ中ニイテモ何ノ役ニモタヌヌユヘニ。官位俸祿ヲモロウテ。浮世ノ栄花ヲイトナムフハイヤヤソレユヘ幽居ガテマヘノ氣ニカナフテヨイガレハ氣カ高イデハナイ。唯ブセウモノユヘヒキコンテイルト。ウハヘニハ云テ。實ハワレオ智アレ共世ニ用イラレヌユヘヒキコンテイルト。舍セウモノテアル

南礀中題

柳宗元

南礀ト云ハアナカチ所ノ名テモナイ。南ノ谷アイニスコレ景色ノヨイ処カ有テ。者見物ニユクユヘ。柳宗元モ左遷ノ感ヲハラウト思テユキタレハ。即テ感ヲ催シテ。其時作タ詩ヤ秋氣集南礀秋ノ氣色ニ成テ。モノサビシクミユル獨遊亭午時左遷ノ身ナレハツレモナク。ヒトリ來テミレハヒルハニギヤカ迴風一蕭瑟其処ノ氣色ハトイテアリソウナモノナレ共。殊ノ外サビシク思ハル、迴風ノツムジ風カフクユヘ。木ノ朶ノヒタリチガリスル。朶ノヒタトキハ。林ノ景カ長クナリダ

ワスタトキハミレカクノ如ク始至若有得猶滋遂感ヒトシクナルコトヲ云心ヲイフクリメグルコトヲ如ク。ソレヨリ。遂ニハ疲ヲツカスルヤウニナル鵶鵲舍鬱幽谷鵶ハ鳥ノ名ニテ。谷アイニ鳥カ鳴テイル寒藻紆淪漪一〇猶ノ字ハ。ヒト詩經ノ字テ。ヘントク助字ニ用イタ。後來ヘニヨソヘテ用ユルサ、波ト云ハ風ノフクトキ水上ニ輪ノヤウニ波ノ立ヲ云去國魂已遠モ。故郷ヲ思ヒ出ニ夢ノ如ニモ。ユクノサヒニイ。景色ヲミルニツケテノナラヌハ悲懷人淚空垂人ヲ。跡ヘノコシ置テキタコトニアイタイト思ヒ。ヒトラコーテアル孤生易爲感コノ処ニ左遷モヤラウト思ヒ。ヒトリ立ナレハ。何ヲイルハカリナヤ孤生ハ見ル二付テモ感ヲナレ易イ。誰モカヲヒトリ立ナレハ。何ヲ小所宜初ハ。立身モレヤウト思フタニコソレタ身ヌルコトモナイ。此ノ七ハ何トナルデアラウ徘徊徙自知徘徊ハ。ウロクヘテイル。此ノウツソラ身ニ成テハ。何ヲ知ヌト。誰ニル人モナイ。自ラシルノニイヤ誰爲後來者當與此心期モシ後來ノ人ゴノサヒシイ氣色ヲミテ。古ヘ柳宗元カ左遷ノ身テ。ゴノ処ヘキタナレハ。サゾ感慨シタテアラウト。オレカ心ヲ想ヒ像テ同心シテクレルモノカアラウカ。大方ハアルマイ

コレ何ノ用事テモ有テ。十日ト五六日モ。交崖山ニ來テ居テ。今吾ガ在処。大室山ニ還ル。余ガ遠イ処テモ十日ト三ユル 東林氣微白
夜アケ方ノ一テ。日モ出ズ。東ガシラミワクツテ見ユルコノ
ヒブニ交崖山ヲ發足スル。題ノ早ニ發スルノ字ヲトク 寒鳥忽高翔
ラニイタ鳥モ。ヨガアケルト飛テユク○一說ニモウソロハ
寒フ成タコヘニ。鳥ナトモ。ドコヘユクヤラ。レレズ。トビサッタ 吾亦自茲去
北山歸 杪冬正三五日月遙相望
思テ。北山ノ吾ガ故郷。大室山ニ歸イトヘバ。今ハ十二月十九日ニテ。日月相望ム程ノ日ナヤ○兩句一意テ。上ノ句ヲ又 蕭蕭
レタモノナヤ。三五ノ一ヲ述タバカリデ。コレデ句モクツロイデ。オモシロイ
過頼上蕭々 蕭々ハ。寒ク身ノ干ゾミルヤウナヲ云○賴川ハ。瀧ノ辨ノ夕陽ヲ雪ゲシキニ
モノナヤ。日ノ入キツテハ。サゾハリトミユルヨニ辨スルテタモノナヤ川氷生積雪日モクレノクモリ。日モ西
尾路ハカゾユカヌ。其ハツナヤ川キワニ氷 野火出枯桑 野火ハ。百姓家ノ火ノ用ル火ヲ
カアル。其ホノ葉カ落テ。内デクク火カホノ 百姓ノ庭ニハ桑ナドカ種テア
ル。其ホノ葉カ落テ。内デクク火カホノ 間コリミユル。昔旅ノ物サビシイ景ヲ云 獨往路難盡 ツレカアラハコウモアル一イ
モコカスッキテモ 行テモ路カツキヌ 鬧陰人易傷 旅ノ一ナレハ。窮陰ト。ツ
行テモ路カツキヌ 鬧陰人易傷旅ノ一ナレハ。窮陰ト。ツ 難義ニ思フ 傷此無衣客 如何蒙
雨霜テマレドハ。貧窮ノ身ナレハ衣裳モ。ロクニ雪霜ヲフセワケニ旅
雨霜テマレドハ。貧窮ノ身ナレハ衣裳モ。ロクニ雪霜ヲフセワケニ旅
ヲスルハドフルタテアルコレハアサ交崖山ヲ出テ。日ニ歸ハ路トミユル

七言古

七言古詩ト云ハ。歌行ノコトヤ。長イモアル。此體ハ。唐ヨリ以前ニモアリ六朝時分ニモ有タレド。唐人カ專ラ學テ一番ヨイ。前ニモ云通リ。初唐體。盛唐體ト云カアル。初唐體ト云ハ。一句テ云ヒツクサレノウナコテモ心ヲヒロク。長々ト云其長々ト云ニハズイブンブツキレノセヌヤウニ長々ト云ニツケテハ。リツハ十丈字ヲ用ク。ツテハ云ヒノベテ置ヵ子ハ。サビシヲツカウテ云ヒノベテ置ヵ子ハ。サビシヲウルニヨリ。隨分ウルワレイ丈字ヲ用子ハ十ラヌ。盛唐體ハ。縱橫ノ拍子合ヲオモニスルユヘ二十句云テ來テ。多クタ一句カ二句テムスンテ置。盛唐ノ歌行ハ。拍子合ノ勢ヒヲ。オモニスルユヘ二。キビレイ文字ヲ用ルニヨッテ。絕句律ナドニハ用ヒラレヌ。初唐ノ七言歌行ハ。ウルワレイ文字ヲ用ルユヘ二。絕句。律等ニモ。用ヒラルヽ。王勃モ。盧照鄰モ。初唐ノモノテ。歌行ノ文カ。ウルワレイ

滕王閣

王勃

此詩ハ。短歌行チヤ。時ニ長イ短イトテ云テ。丈字ノツカイヤウニ。ズコシノチガイハアレド。意ハ同レコチヤ長イハ。唯ウルワレイ丈字ヲ用テ。タレテユクヤテノコチヤ。惣体長ク云コモ。短ク云モ。長イモ一體有テ。人ノ多ク作ルコチヤ。コノ詩ハ。大抵律ノカヽリニ作タモノチヤ。コノ滕王閣ハ。洪州ニアル閣チヤ。唐ノ初ニ。高祖ノ子滕王元嬰カ。コノ処ヘ封セラレタ時作タ閣チヤ。今ノ古跡ニ成テアル。元嬰ノ時ニハ。コノ閣中テ。妓女ナトカ。舞フテ

シニサカンナコトテアリツラウカ。今ハ唯闕ノミ有テ。アトカタモナイヤウニ成ク。王勃コノ閣中ヘユキ。其テイヲノベテ懐古ノ情ヲイフ

滕王高閣臨江渚佩玉鳴鸞罷歌舞

コノ閣ハ。川ヘ望ミテアルユヘニ。臨江渚ト云。滕王今ハ跡方モナイガ。古ヘサカンナジブンニハ。供マワリナトモ。リツハナ。衆中ガ。玉ヲ佩タスナトヲツケタ車ニ乗テ。滕王ニ従テ来リ。妓女ナトニ歌舞ヲサセテ。滕王ノタノシミシタ処ナレバ。今日ノレモヤミハテ。跡カリニ成テイル。罷ノ字。置キ処ナサニ。歌舞ノ上ニ置タモノチヤ。サシモサカンナ滕王ノ時代ノ。佩玉ナトモ今ハ跡方モナクナリガニモカモヤミハテ。移リカワリハ。幾トツタマテノコト。飛ト云ハ。閣ノ高イヲ云ヒ。又雲ノ飛ヲ云ゴノ閣中ヨリミレハ。高ユヘニ。南方ノ。川ノハテマテ見ユルヲケツコウニ。カザリナシタ。ミスナトヲマイテミレハ。西山ノ方ニハ。雨ナトノフルカミユル。捲ノ字モ。簾ヲマクト。雨ナトヲ。内ヘヒキコムヤウニミユルト。雨方ヘカケテ云。皆高イ閣中ヨリ。見ワタス処ノ景チハゴノ閣ハ。西南ムキノ。閣ニミユル

閑雲潭影日悠悠物換星移幾度秋

閑雲潭影ト云ハ。潭影ノ心ヲイモノハイツマテモ。カワラヌ同シコトチヤガ。コノ閣ノ主人ハ。ノクナリガニモカモヤミハテ。移リカワリハ。幾年久シイコトチヤ

閣中帝子今何在檻外長江空自流

此檻干ニ寄テミレハ。水ノ心中ノ主人ハアトカタモナク成タト。覧古ト同シヲウヤウノ惣シテ詩ニ水ノ。ノ云モノハ。流テカヘラヌモノチヤノハ。心ナクイツマテモガハラマト云カ一意。又水ト云モノハ。流テカヘラヌモノチヤ

長安古意

長安ハ都ノ一名。古意ト云ハ。漢魏ノ詩ニコノヤウニ云タ詩カルヽノヲ学ンテ云ト云意ヲ。古意ト題シタ。又次ニハ。當時ノ。ノ云ニ古ノ意ヲ。コノ詩ハ。唐ノ則天皇后ノ時分ニ。公子ノ。大名ノムスコ。ヒカ。大分奢リ。法度モナカヌヲ。アテツケテ。千前十ハ。才智アレバ。用イラレヌ。不遇ニシテイルト。慣リ述タモノチヤ。大抵コノ詩ハ。六朝ノ。句法ヲウケテ云タモノチヤ。意ガ似テイル

長安大道連狹斜青牛白馬七香車

モノ牛ニ七所ホド。香イ袋ノツイタ。車ヲヒキホイノツヨイ馬ニ乗テ。大名ノ二番ムスコナドガ。通ルモアル。皆ドウヘンクツト思ハヽ。公主ノ。姫宮方ノ御主殿ヘユクチヤ。金ノカサリヲ。鞍ナトヲ置タ馬ニ乗テアヽヘユクハ。ドコヘユクゾト思ヘハ。侯家ノ大名ヤシキヘユク。ニギワイコトモチヤ

龍銜寶蓋承朝日鳳吐流蘇帶晩霞

龍銜ト云ハ。天益ニ龍頭ヲコシラヘ。其口カラ下ケルニヨツテ。銜ト云ソレヲ朝日ガアテラレテ。キラヽトスルヲ承ト云。鳳吐ト云ハ。フサノコト。玉輦ノカサニ。鳳凰ノ形ヲコシラヘテアルカ其口ヨリ。フサナトヲ下ケ。風ニ流蘇ハ。フサノコト。玉輦ノカサニ。鳳凰ノ形

ケダモノユヘニ霞ニ映レテリツハニ見ユル百丈游絲爭繞樹ノ百丈ハ高イ事第一公家ノアタリヲミタレハ游絲ハ一ト筋ノ樹ヲメグル○游絲ト云ハ春ノドカナ ニフンヒラヒラト輪ノ如クニフルモノヲ云先ツ富貴ニアタヽカナ体ヲ云一羣嬌鳥共啼花ニハラハラノ嬌鳥ノウツクシイ鳥ナドカ花ニ鳴ク都ハ繁昌ナ ーチヤコレテ ーダン啼花戲蝶千門側碧樹銀臺萬種色都繁昌ナレハ千門ノ天子ノアタリニハ世ノ富貴ニソヽテ鳥モ花モ蝶モナキ所トテカ花ニタワムレテイル ニギワシイ ーチヤ碧樹ノニドリノ如ノ木ハ銀臺ノコガ子作リノ臺ノヿレヘ種々ノ物スキカアル復道交窗作合歡雙闕連甍垂鳳翼復道ハ廊下ノ如クニシテ往來ヲスル通路ナヤ交窗ハ ーチヽガヘルー ー御下ノ彼

ヤウニ見ユル○纖々ハ、細キ負。三ケ月ナトノ、細キヲ云。コヽデハ、眉ノ細イノニ云。宮女ノ眉ノ細キノハ、三ケ月ノ上ル如クナヤ 鴉黃粉白車

中出含嬌含態情非ニヲ出シテ方々ヲ云。形ツクロイナドヨシテ。口ニ出シテコソイハヌ情非ニ 妖童寶馬鐵連錢 娼婦盤龍金屈膝 ウツクレイ。若衆ナドカ。寶馬ノカカリ立タル馬ニノリアソブ。其馬トイヘハ、鐵連錢ノアシケ馬ナヤ 娼婦ハ、遊女ノコト。盤龍扮トテテ。龍ノ蟠タル如ク。屈膝ノカヽミザレナトヲサレタ。宮女モアル。屈膝ハ、屏風ナトノスミ金ノ如クカヽミザレノ曲リタルヲ云ゴレデタン御史府中 烏夜啼 御史ハ、目付ノコト。都ノ七ノ官カ。ブゴルユヘ御史ノイヒツケ法度モキカズ。役所ノ人ノ通路ヲモナイヤウニ成テ。烏ナドカスムヤウニ成タ 廷尉門前雀欲棲 廷尉ハ公事ノ訴訟ヲ聞ヌヤウニ成テ。役人ヲ云。其云ヒ付モナトヲサバク。役人ノ處ヘハ見舞モセヌハ。雀ナトガ、ズマイヲスルヤウニナッタ 隱隱朱城臨玉道 遙遙翠憲汝金堤 遙ニ見ワタセハ、誰カハ御ナリ道ニノブミカヽツテアルヲ云。アレハ、ドコヘアソビニユクゾト思テミレハ、花ニクヲ張テ通ルカ。アレラヌカ。車ニノリツヽ向ノ堤ノヤタリヘテハ、三ヘタガ、ツイドコヘカ見ウシナフタ。故ニ汝ヲ云 挾彈飛鳶杜陵北 杜陵ノ北ヲタリニハ、游俠人ヒカ。彈丸ヲ持。鷹ナド飛セテ。慰ニカリナトヲスル。ブゴリモノガアル 探丸俠客渭橋西 探丸ト云ハ、男ダテヒガ。ヨリアイ。役人ヲ相談ヲスル時ニ赤丸ヲ。サグリ立タモノハ、奉行ヲ殺ス。黒丸ヲサグリ立タモノハ、見ユルノ一タン 漢代金吾千騎來 娼家ヘハ、金吾ノ官ノマウシ。歷々ノ衆中カ。大勢供マワリヲシテキツヽ立テクライヤウニ見ユルノ一タン 暗天起 其娼家ニハ、弱柳ノシダレ柳ナドカ。地ヲ拂テ美シクニユル。佳氣ハ目出タイ。美シイ氣ト云ヒ。都ノコトナレハ、人通リ多イユヘニ。塵ナトカ 翡翠屠蘇鸚鵡杯 青々トシタ。屠蘇ノ酒ナドヲ。引ウケテ。酒宴ヲスルノ。鸚鵡杯ハ、鸚鵡ノ形ニシテ

モノハ、目付ヲ殺ス。白丸ヲサグツタモノハ、死殺ヲトリヲサムルナトト云コトヲ。深丸ト云ハ、人ニタノマレテ。仇ヲ報ヒテヤルヲ云。手前ノ力ヲ人ニカス意。渭橋ノ西ヘタリニ。 俱邀俠客芙蓉劍 共宿娼家桃李蹊 コノヤウナ。男立ヒカ。共ニ宿ヲ一合テ。芙蓉ノ蓮花ノヤウナ。美女ノコトヲ云。蹊ハ、ミチノ事。娼家ノ門前ニ、桃李ノ花ノ咲ヲ。客ノ通フヲ云。桃李トハ、美女ノコトマル。桃李トハ、ウツクシキ女ヲ云ヒ。ウツクシキ男ヲハ、美男ト云ヒ。ウツクシキ男女ヲ云ヒ。ウツクシキ男女ヲ云ヒ。ウツクシキ男女ヲ

夕。垂ト云フニモ云ル。又鸚鵡ノ色ニテ。蛇ノヤウナ。盃ト云フニモ云ヘリ。羅襦寶帶爲君解。燕歌趙舞爲君開。ト云ヘリ。別有豪華將相轉日回。天不相ノ字ハドコカラ。ドコマデ。ハ半前ノ支配ヂヤト云ヤウニ分ル。一ダン。專權意氣本豪雄。青虵紫燕坐生風。フノヤウニ。權威ヲ振フト云モ。モト豪雄ト。富貴ニ。イキホイツヨイユヘ。千ヤ。コノヤウナモノカ。青虵紫燕ノ名馬ニ乘テ坐ラ風ヲ生ストハ云テノリ。自言歌舞長千載。自謂驕奢凌五公。フノモノヒカ云ニハ。ヨフリ歌舞ニ。ヨコリヲ極ルフハナラヌフ。千年モイタイモノチヤ。コノヤウナ。馬鹿ナフ。トハ云ヘリ。一ダン。節物風光不相待。桑田碧海須臾改。ウギヨ。ト云モ。ノハ。移リ易リテ。待ヌモノナヤ。桑田變ニテ。海トナルハ。久シイ。形時金增白。フニ思フカ。物ノカハリコクニ隨テ。須臾ノ間ニツイ改ルモノチヤ。昔時金增白玉堂只今惟見青松在。其證拠ハ。昔リカニ有タ。金堂。只今ハ。松林トナリ。惟青々ト生ヘ茂テヰルノミ。迷方モヤク變ク。

寂寂寥寥楊子居。年年歲歲一床書。コノ。世間ヲノニル。手前ヲ楊雄ニテ。人ノ訪フト云ヘルル。寂々寥々ト。ケシキ。暮ニテ。暮ノ書ニ對シテ。一床ノ書ニ對シテ。年モ。クル年モ。飛去飛來人裾都。ニヤリ山ヲヤ。其處ヲ往來スレハ。桂花ガ。サカニ。ツノ。コレガ。世間ノ榮花ヨリ。ヲモシロイ。トカク。南山ニヒキコモリテイルカニ。ヨリ。都ニイテモ。不遇ニシテ。立身セズニイルヲ云ヘリ。獨有南山桂花發。

公子行

劉廷芝

劉廷芝ハ。初唐ノ人テ。美イフガ上手テ有タ。コノ題ハ。樂府題。千ヤ。樂府ハ。夫婦ノ。中ヨクシテイルヲ云。ヒラタク。ニツコイヤウナフヲ云ガ。樂府ノ拍子合チヤ。公子ハ富貴ナ者ノ。ムスコユヘ。ダテナフヲイフ。天津橋下陽春水。天津橋上繁華子。馬聲廻合青雲外。人影搖動綠波裏。綠波清廻玉爲砂。青雲離披錦作霞。繁言ナ處ユヘ。水ナドモ。アタヘカニ春メイテミユル。橋上ヲ富貴ノ子モカ。馬ナトノリアチラヘモコチラヘモ通リ。廻リ合ス。其アタリノ。ケラノ景色モ。ノドカニ春々トシテ。大勢通ル人影カ。陽水ニウツリ。動クヤウニミユル。景色モ。綠波トウツロイ合テ。霞ナトカ。錦ヲ敷タヤウチヤ。可憐楊柳傷心樹。可憐桃李斷腸花。楊柳桃李デ。次ノ美女ノ。遊フ句ヲ引起ス。楊柳ハ。美人ノ。ハアイラシイト云フ。傷心ハ悲シイフテハ。

十一此ノ方ノ心ヲ.ウキタノセ.迷惑サスルコトヤ楊桃デ.美人ノコトヲ含セ.ウハベハ.柳ナドモ.メザシ.花モ開テ.ヲモシロイユヘニ.ミズニモユキニクイ.ナニホド見ステ.行フト思テモ.花ガトメルユヘニ.ユカレヌ此日遨遊邀美女此時歌舞入媚家甚タノシニ.ナタレフシテ.三ステニクイユヘ.楊柳ノ如クナ.美女ヲムカヘテ.公子カ歌舞ヲシテ.媚家ヘシキツレテイル媚家美女鬱金香ハ.樂府ニアル字ユヘ用ユ.美女ヲホメテ云コノ方ノソメモノハ.コデハナイ.ソレハ.ソメモノハ.コデハナイ.的的朱簾白日映娥娥玉顏紅粉粧.來公子傍コノ美女ヲハ.公子ノ傍ニハナレヌ.ヒツソフテイル的々ト.キラメク.朱簾ノ内ニ.美女カ.粧ヲシテ顏色ニ.化粧ヲシテ居ル花際徘徊雙蛺蝶池邊顧步兩鴛鴦花ノ如クノ公子ヲ.カ.美女ヲ.ツレテアルクヲ.評判シテハ.雙蝶ノ如ク.鴛鴦ノ如ク.ヒツツイテイル傾國傾城漢武帝爲雲爲雨楚襄王武帝ハ.李延年ガ.ウツリヲキイテサヘコイシタフタト云.襄王モ.夢ニ神女ニ出逢テ.實モナイコトヲ.美女ヲ求メヤウモ.自由ナル.實ニ美人ト云モノハ.得難イモノヤ古來容光人所羨況復今日遇相見古カラ.美人ヲ.タイウラヤム見ヌ人ヲリニクタ思フニ.リレラハ.仕合ノコトヲ.向ニスデヨイテ願作輕羅著細腰願爲明鏡分嬌面ヲ願ハ輕羅ーーリゴーダノ腰ニヒツ付テイタイモノヂヤワレ鏡トナラレウ

ナラハ.アノ顏ヲ.ウツシトリタイモノヂヤ與君相向轉相親與君雙棲共身願作頁松千歲古諺諭芳槿一朝新イツニテモ.向ヒアイテイタイモノヂヤ.ドフゾアイヲイノ松ト成テ.千年ヲヘクイ.サリトコロラ.人間ノ命ハ.定リアルモノテ.苦惱ノ.朝夕ニ開イテユベニ.シボムヤウナモノレレハ.タノニガタイモノハ.人間ノ命千年百年同謝西山日千秋萬古北邙塵百年ノ他ヲ謝シ.誰カサキヘ.死スマイモノヂヤ

代悲白頭翁

此詩ハ.樂府體ヂヤ.人間ノ一生ハ.ハカナイモノテ.樂府題デハナケレド.世ニステラレテ.悲ム人ニ代テツクル洛陽城東桃李花飛來飛去落誰家都.桃李ノ花ナドモ.ドコヘカ.ラチトンダ洛陽女兒惜顏色行逢落花長歎息女兒ガコノ盛ナ.花ノチリユクヲミテ.ワガ顏色モカヤウニカワリヤスクニ思イ.歎息シタメイキヲツグデアル今年花落顏色改明年花開復誰在去年ヨリハ.顏色衰ヘ.人モ.ヤマルデアラウモシレヌ已見松拍摧爲薪更聞桑田變成海ワカイシブニマヂ大木デ有タ.松モ今

ハ、グダカレテ、薪トナリ、イツニデモ、カワラヌ桑田モ、ツイ海ト成テシマツタ古人無復洛城東今人還對落花風ニシテ、人ノ形ト云モノハ、ハカナイモノデ、古人モ、幾人カアリツラウガ、今ハ死ハテタ○今人モ、花ニ對シテイルカ、追付落花ニナルデアラウ

年年歲歲花相似歲歲年年人不同

寄言全盛紅顏子寄ル言人ニ云テモラフウ、ワカイモノハ、イツデモ、若テハイラレヌ應憐半死白頭翁半分死カ、ツテイルシラガヨヤ千ヤ此方ノヤウナ、年寄タ者ヲハ、ヲビンガツテ、クレルモノヂヤ此翁白頭眞可憐伊昔紅顏美少年生ナガラ老人モナイモノ、公子王孫芳樹下清歌妙舞落花前光祿池臺開錦繡將軍樓閣畫神仙ワカイシブンニハ、公子タチト、花見ニドフシテ、金盛ヲヤフタ○公子、將軍ニ、ケツコウナコフシ、前漢ノ王現カ庭ノ景色ハ、ケツコウナコテ、錦繡ヲ開タヤウナ處ニアソンタコトヲ、モアル、將軍梁冀ハ、ヲゴリモノデ、閻ニハ神仙ヲ畫タケツコウナコトモアソンダ一朝臥病無相識サレバ、ハカナイコトニハ、相識ノ、近付モ、イツノ間ニヤラ、ナクナツタ三春行樂在誰邊昔三春ノコロアソンダ、宛轉蛾眉能幾時須臾鶴髮亂如絲コトバニモ、イヒガタイ、ウツクシイスガタモ、ナガクハナイ、コバンノ

アイダニ、衰ヘテ、鶴ノモノヤウナ、シラガニナリユク但看古來歌舞地惟有黃昏鳥雀悲古人名ヲ、ドノ居タ、繁昌ノ地モ、アトカタモナイ、鳥ノ、トブバカリヂヤ

下山歌

作リ題ヂヤ

下ニ高山ヲ、今多ニ所思レリ

所思カ攜佳人今歩遲遲今日ハ、ヲモシロク、タノシムカ、又ハ期シカタイノ多イ、ウナ松間明月長如此此君再遊今復何時木ノ間ヲモル、明月ハ、イツモリミテハ、ヲモシロウナイ、ソノヤウニ別レテ、イツ逢フヤラ、シレヌト思ヘハ、ナゴリヲシク、千ヲヒイテ、此ノ山下ルニモ、アトヘ心ガ、ノコルユヘ歩遲々ノ攜ハ、手ヲヒクフ

至端州驛見杜五審言沈三佺期閻五朝隱王二無競題壁

慨然成咏

四人ドレモ同輩テ、嶺南ヘ追ヤラルヽ時、端州マデ一ツ通リヲユキ、ブレコリ、方方ヘ別レテユク、其時茶店ノ壁ニ、手前ノ所存ヲ題シタ、詩カ有タヂヤ、宋之問

問モ同前テ.嶺南ヘユク時.此ノ処ニテ
休テ.其詩ヲ見テ.題ニタ詩千ヤ 逐臣北地承嚴譴 北地ハ.都ノコト.嚴譴ト云ハキビシイヲ
トガメテ.遂イ調トテヤラルヽヲ云 調到南中毎相見 調トハ.ニヶ処テ出會フコト思テ.悦テ来タニ
ナラハ.ニヶ処テ出會フコト思テ.悦テ来タニ
豈意南中岐路多 千山萬水分鄉縣 思モヨラヌ.端州カラ.方々ヘ郷
ニ縣ヲ分テ.チリ〳〵ニ成テユク
雲搖雨散各飜飛 ヨリ合タモノカ.風ニフキチラ
サルヽ如ク.飜飛シワカルヽ 海闊天長音信稀
遠方ナレハ.音信モ通シ難イ 處處山川同瘴癘 瘴ト云ハ.南方ニ多イ.ソルイ氣千ヤ.
二十リ.ドコヘユキテモ.同シコレマデ.ツレダツタモノハ.千リノヽ
モノハ.瘴癘ノ氣ノ三千ヤ 自憐能得幾人歸 ココノ処ヘ來タモノハ.此瘴
癘ノ毒氣ニアテラレテ.
先スルガ.ヲレモソ
ウナルデアラウ

烏夜啼

李白

烏夜啼ハ.樂府題
テ.夫ヲ思フ詩千ヤ 黃雲城邊烏欲棲 黃雲ハ.グレカタ.ウスグモリ
ニ曇タニ.日カウツラウニヨリ.黃ニ
ーマリト云フ千ヤ一日トシタ烏ガ城邊ノ木ノ枝ノ.ヨグラニトマリテネク
機中織錦秦川女 秦川ノ女カ.夫ノ方ヘ.錦ヲ織
テヤルトテ.ハタヲヨウテイル 碧紗如煙隔窓語 碧紗ハ.ハツキリト見ヘヌヲ云.向ニ
烏ノナク聲カ聞ユルカ.間近クテ.モ
ノヲイヒカケソウナ 停梭悵然 トヽ
ノコヲ思イダシ.ヌコヨイモ獨
ヨルテ有ウト思ヘハ.涙雨ノ如シ

江上吟

江上ニ舟アソビスルコヲ題ス.一日舟ニノリ.酒ヲノン
デ.タノシミタイト思ヘバ.ナラヌヨ.イキドフルチヤ 木蘭之枻沙棠舟 其上ヘ妓女ナドヲ.兩方ノヘ
ニマワリ云フ千ヤ一日トシタ舟ヲ漕ヘ.
玉簫金管坐兩頭 サキニノセテ.玉簫金管ヲ.フカセテタノシム
美酒尊中置千斛 載妓隨波任去留 酒ガナクハ.面白クアルマ
イガ.千斛ヲ置.妓女ヲノセ
テタノシム.コレモ用事デモアリテ.心イソカシクハ.而白サヲ
クアルマイカ.隨テ波ニ隨テ.アチラコチラ.ノリマワス 仙人有待乘黃鶴 仙人カ鶴ニ乘テ.天ニ上ッタト
云ガ.ソレヲ見レハ.仙人カ鶴ヲ待テイテ.ソレヲ乘テ.天ニ上ッタト
ユコウトニテヤ.仙人ハ不自由千ヤ.ヲレハ海客ノ如ク.何心ナク.ウカンテイ
ル.莊子ノ文字ヲ出シテ.列子冷然御風而有待トアル.海客隨白鷗列子ノコトヤ.世間ヲイトフテ.ナム氣モナイニヨッテ.白鷗ノイル.ソバヲ云.舟ノ外ノ鳥ヲ云テモ.無心ニシテ.トル
氣モナイニヨッテ.白鷗ノイル.ソバヲ乘テ通テモ.ニゲズニ.共々アソンテ

イル屈平詞賦懸日月楚王墓樹空山丘屈原ガ詩賦ハ日月ヲカケタルガ如ク千歳モ傳ルテアラウト云ヤウニ文章スグレテ書タケレド。シマイニ身ヲナゲテ死デシマフタ功名モヤクニタヽヌモノ千ヤ屈原カ主人ノ楚王ハヲコリモノニテ有タユヘ。諫ヲモ用ヒデ大ナ臺ナトヲタテヽサワガレタ盛ンナコトヲタテヽアリッラウカ今ハアトカタモナクツブレテ人影モナイ丘ヤ山ト成タ然レハ功名富貴ハ。何ノヤクニ立ヌモノチヤヲレガヤウニ酒デモノンデタノシムガヨイ○樹ハ物見ノチンノー興酣落筆搖五嶽詩成笑傲凌滄洲醉ガキタニヨッテサラバ大文字ヲカイテ。慰フトキチラスズサマシウ氣象高ニ出來テ五嶽ヲ動スヤウニ有タ又風流ニ詩ナトヲ作テ。世間ヲモ憚ラズ高笑ナドスルトキハ。滄洲山境デモゴレニ及フテハナイ○凌ト云ハ。其ノ上ヘ出ルー功名富貴若長在漢水亦應西北流上ヲクヘツテ。楚王屈原ガ如キ功名富貴モイツマデモアルモノデナイ。モシイツマデモアルモノナラハ。西方カラ流ルヽ漢水モヒックリカヘリテ。東南カラ。サカサマニ流ルヽデアラウト云ノガ實ハ。屈原ニモ。ヲトラヌ文章ヲカクト云フチヤ

貧交行

杜甫

惣体。人ト云モノハ。手前カ富貴ニナレハ。貧ナモノヲ。ツイスツルヤウニスルト云ーヲ。憤リテ作タ詩チヤ。貧交ト云ヒノハ。トケニクイモノチヤ

翻手作雲覆手雨紛紛輕薄何須數ヤウナ。雲トナリ。雨トナルト云ヒ中ガ。ウスイ。イ者バカリデ數ヘツクサレヌ○輕薄ト云ハ。忽チカワルヲ云。紛々ト多ク。世界ニ不見管鮑貧時交此道今人棄如土ノ君ハ不見ト云ハ。樂府ニ以來ノ辭ヲ改ルフニナル。古管仲ハ。貧ナル。我ヲ知者。鮑子。今時ノ人ハ。金ガナケレハ交ヲヲセヌ。貧交ハステキツテ。土ノ如クニ思テアル

短歌行贈王郎司直

短歌ト云ハ。レレヌフデ。唐人モワカタヌ。文選ノ五臣註ニモ。壽命長短ニモレテアリ。ウタウフレノ長短ニモレテアル。イヅレモレレヌ○王ハ氏。郎ハ時ノ司直ノ官。贈ハ席上ニヲクルヲ云。コノ詩モ古詩ノ體ヲ作ル歌ノ體ヲ。ツクツメデアル王郎酒酣拔劍斫地歌莫哀長劍ヲ拔テ地ヲ斫テ歌ヲ歌フナレ共。四字七字デキレテイル○酒モリノ時。劍ヲヌイテ。キレヤウナ體ヲ云○アマリッナタノヤウニ。志ヲトゲヌト云テ。カナシマヌガヨイ。先ノ酒デモノンデ慰タガヨイ○莫哀ト云ハ。我ヲ悲ミ思テクレルフヲ歌フ我能拔爾掄塞磊落之奇才其ヤウニナゲカヽルヽナ。我ラガ。立身デモシタナラハコソナタノ器量ヲ。知テイルフナレハ。ヲサヘラレテイル奇オヲ。ワレラガヌキ出

シテヤラフボドニ.ナゲカ豫章翻風白日動鯨魚跋浪滄溟開ニ句.
ズト酒デモ.ノンダカヨイ豫章ノ奇オニ於テハ.豫章ノクスノ木ノ大
ヲ云ヒ立ル.サテソコモトノ.磊落ノ奇オニアリ.鯨魚ノ滄溟ニ浪ヲフンデ通
木ナドカ.風ニ翻テ白日モ動クヤウニアリ.鯨魚ノ滄溟ニ浪ヲフンデ通
ルヤウデアル.中々ツ子テイノモノ.類ヲ同フスル.テ.磊落ノ句ニ對ス.且脫劒佩休徘
ナイト氣象ニ云ナス.歌行ノ拍子合イヤ.磊落ノ句ニ對ス.且脫劒佩休徘
徊(タメラフ)ノ一句.ハナレモノヂヤ○且(カツ)劒ヲ脫テ.シヅトシテイラレイ 西得諸侯棹錦水欲向何門趨珠履
節度使ニ成テ.ユクト見ユル○ヲレガ大名ニ成テ.錦江水ノアタリニ掉
ス時ハ.ソコモトイヅレノ門ニ向テカ.珠履ヲ趨(ハシ)ント欲スルヤ.大方ヲレガ処ヘキ
ヤル.テアラウ.コレモ故事ヲニツトリ合セタモノナレ共.上手ノシタクユヘ三ヘヌ.
春申君カ食客三千人珠履(シユリ)ヲ趨アル.又王門趨水僅ト云.鄒陽カ故事デアル
仲宣樓頭春色深青眼高歌望吾子ヲ大方ワガ処ヘキヤルテアラウ.來
ヘ.王仲宣カキタ時ノヤウニ.正ニ.春色ヲモテアソンデ.青眼高歌シテ心ヤス
ク.ソコモトヲモテナシテヤラウ○青眼ハ心ヨイ目ツキテミルコト○王郎ノ.
ソウ云テクレラル.ハガタニケナイ 眼中之人吾老矣サリナガラ.何ヲ云テモ.ソコモトノ
番.トシヨッタト.シマイニタッタ一ト句デ.客タイカサマヲモシロイ.ドフカ早
クタノムト云フニ成テクル.哀オト韻字ヲフンテキテ.動トフミヲトシテ.
開徊ト韻字ヲフンテキタ.
コレモ上チノ變體デアル

高都護驄馬行

高山芰.安西ノ副都護トナル○驄馬ハ名馬ノコト 安西都護胡青驄
芦毛馬チヤ.驄馬ニ比シテ.當時ノコトヲ云
聲價歘然來向東胡馬ハ.大宛國ヨリ來タ馬チヤ.胡青驄ハ.モトヨ
リ名高イ馬ト聞傳タニ.今忽チ都東ノ方ヘ來
タ此馬臨陣久無敵與人一心成大功コノ馬ハ.陣中ヘ出ヌハナラヌ.陣中
ヘ出テカラハ.カケリマワルコト.並ニ
モナイ名馬チヤ.此ヤウナ馬ハ.人ノ思フヤウニマワラヌモノヂヤカ.此馬ハ.
ノリテノ.思フヤウニ成テ.手ガラヲヤサセル○高氏ハ.都護ノ役ヲシテ.邊
塞テ手カラヲシテ.馬ヲツレテ.都ニ歸テイルニツイテ.其馬ニヨノヘテ.
高都護ハ.武功ヲ立カ子マイモノ.都ニヲクハラシイコヂヤト.ホメルノ
ル テア功成恵養隨所致飄飄遠自流沙至タビノヘ功アルユヘ.都護モ
テコラレタ.此馬ハ.足ガ達者ナユヘ.飄々ト飛カケルヤウニ.流沙ナトヲ通テ來タ雄姿未受伏櫪恩猛氣猶思戰場
利雄姿ハ.馬ノスグレタ.ツヨイヲ云○伏櫪ハ.老馬ニナレハ.厩ニカイコロシニスル
ヲ云.コノ馬ハ.年寄テモ.中々伏櫪ハウケヌ.達者ナ馬テ.主人ノ陣中ヘ出ラル
ルナラハ.手カラヲサセタイト思フ.軍トカケマワリタガル.猛氣ノタケイ馬チヤ 蹠促蹄高如踣鍊交河幾蹴層
氷裂蹏(ヒヅメ)促ト云ハ.前足ノフシト.爪ノ.短イコト.珠ニ蹄モ高ク.鍊ヲフンダヤ
ウニ.丈夫チヤ.都護カ.西域交河ノアタリヲ通ル時分.冬ノ寒イ節層

氷ヲフミカイテ通ルヤウナ氣象ナル馬チヤ五花散作雲満身萬里方看汗流血五花八馬ノタテ髪ヲ五ツ所ユイ其外ハチラシテ置ヲ云ノ五花ニマトイツイテアル萬里ノ遠イ邊塞ヨリ骨ヲ折テキタユヘ汗血ヲ流シ名馬トミユルノ汗流血踠促蹄高踏銕ト云ハ皆ナ名馬ノ相デホメコトハ云ヒ出シタ

青絲絡頭爲君老何由却出横門道此ヤウナ馬カ青絲ナドヲ以テ頭ヲカザリ立テ都ニ置ユヘ知カフシタ名馬ユヘ都ノワカイ者ドモ目ガマワテヨウノラヌナゼノリヨイ都中サテ早イ馬ト誰知ラヌ者ハナイヌナレハ走過ルガ當ノ如ク早イ都ノ中ヘ李白ノ傳言ヲモ兼テヤルノデアル

送孔巣父謝病歸遊江東兼呈李白

此詩ハ孔巣父カ病ヲ云タテヽ江東ノ在処ノ方ヘ歸ルヲ送ル詩ノ中ヘ李白ノ傳言ヲモ兼テヤルノデアル

巣父掉頭不肯住東將入海隨烟霧巣父ハ風流ノ人テ天下ノ人ヲ害スルモノヽヤウニ思ヒコマレタ望カアルユヘイヤノハヽ掉頭不肯住ウケキリノヨイ人テ思ヒコマレタ望カアルユヘイヤノハヽ掉頭不肯住ウケカハヌト云ハドフニタテヽヤト思ヘハ東ノ方海上ヘノリイタヽテ烟霧ノ中ノリコンテ隠者ニナラルヽソヒトイヘハ隠者ノ一ニナル亦仙人ムキニモナル詩巻長留天地間釣竿欲拂珊瑚樹巣父ハ道人テ天地ノ間ヘハ詩バカリノコレテヲ境ノ珊瑚樹ナドノアル処ノ釣ナドヲカルヽテ遠ク烟霧ノ中ニ隨ハルヽニツイテハ定テ仙景暮ルヽマデソコモトカ深山ニ引コモリテヤ烟霧ノモ遠ザカルデアラウ春ノコト兵亂ノ砌リユヘドコトモナク餘寒モキビシイカヤウナゾブン引込リハゾナコチヤ蓬萊織女回龍車指點虚無引歸路カヤウナゾブンニイツイデ海ニ龍車ヲノメラレムカイニ出テコナタノゴザル虚無ノ御座敷ハアレヤヤトニヒヤケレヲシテ歸路ヲ引導シテコクテアラウノ引ハ引導ノコト世人那得知其故ヌヽ有仙骨アルコトヲ中々一通リノ者ハシラヌナレハ況ヤ仙骨ト云ハ神仙傳ニ巌青居カ故事チヤ惜君只欲苦死留富貴何如草頭露コナタノ心底ヲシレノヌユヘメツタニ留タガルモロイモノトイヤルノコレマデニトツヽケニ見ルガヨイ蔡侯靜者意有餘清夜置酒臨前除蔡侯ハ別ノフルマイナドスル人蔡氏ノモノソウナ靜者トテハ謝靈運カ詩ニモアル通リ靜閑ノ義デ俗ヲハナレタ風流ナコトガウシロタ人ガ巣父ニ同心シテ

前除ノユン廿キデ.月ノヨスガラ.酒モリヲスル廿テ此御亭主ガ蔡侯ハ.意有餘ト.コセツカ.スユツタリトシタ人ゲヤ.コレマデハ長ク云テコレカラノハシク云.コレガ盛唐ノ歌行ノ拍子合チヤウド云テアル.コレハ.ラク.琴ヲヤメテ.席上ヲテラス.月ヲ談テイルウチニモウアスハ中ノ書ニハ.ラク.琴ヲヤメテ.席上ヲテラス.月ヲ談テイルウチニモウアスハ別ルヽト思ヒイダシテモシレハ.惆悵トガナヽウ成テクルサテソコモトハ仙境ヘヒキコミ.仙人ニナラルヽニツイテハ.我ラガヤウナ.下界ノモノニモ空中カラ.書ヲタモラウカ.大方ハゾレモヤリソコイト思ルヽ.〇上ノ句ニ.月ト云ヲウケテ.空中ト出シクモノヂヤ

飲中八仙歌

當時.我ガ友トスル.ズグレタモノヽ.酒ノ.大酒ノニノ.ドフラクモノト云テ.實ハホメルノデヤ.ドフラクニ酒ヲノンデ.世ヲ非ニニテイル.スバドフラクモノト.イハヽガ本意デアルノ歌行ナド.ハ.チカフタ體デヤ

非水底眠賀知章

ハ.呉國ノ生レデ.呉ハ水國ヽヘ船ニバカリ乘リウケテイルニヨリ.馬ニ騎テモ.尻ガスリソウデイ.船ニ乘テイルヤウニテヤイツデモ.酒ノマスニノルコトガナイユヘニイヨイヨ.酒ニ醉テ.井ニ月カチラツイテ.井戸ノ中ヘ落テヤハリ眠テイタイレハ實事

デ.有タコトヤ

汝陽三斗始朝天道逢麴車口流涎

汝陽王.名ハ璡ト云テ.諸侯モ.テ有タユノ人ハカワリモノデ.常ノ者ハ.參内スルニハ.鎮テ酒ヲノヽヌヤウニスル.此男ハ.酒ヲ三斗バカリノンデカラ.サア此イキホヒニ.參内ヨヤウト云ヤウナ人ヂヤヨク酒ガスキテ.コレホドノンデモ.參内スル道スガラ.酒フッケテ車ナドヲミテハリツハニ.饗束シテイナカラノ.ノミタガツテ.ヨダレヲナガレテ通ルイト云タカラレモンウレタイモノヂヤ

左相日興費萬錢飲如長鯨吸百川銜杯樂聖避賢

左相ハ.李適之ヂヤ.金持ユヘフットヽ萬錢ヲツカイステ.モガニ尼思ハヌソウシテ.大酒ヲノムコトハ.鯨ノ百川ヲ吸コムヤウデアル.常々云ニモヲレハズニ酒カスキテ.ニコリ酒ハイヤヂヤト云テイル.コレハ李適之カ詩ニモアル.聖トハスニ酒.賢トハニコリ酒ノコト.

宗之瀟灑美少年舉觴白眼望青天皎

魏ノ曹操ノ.酒ヲ禁セラレタ時.官人ノ云タ語ヂヤ

如玉樹臨風前

崔宗之ハ.ガッハリトアライアゲタヤウナ.美少年デ.觴ヲアゲヲモイタヅレタヤウスナドカ.皎然トキヨラカデ.如玉樹臨風前.ガッハリトシタ男ヂヤ

蘇晉長齋繡佛前醉中

往往愛逃禪.蘇晉ハ.ガハリモノデ.常精進ヲシテイテ.常住.床ニカケテ.此佛ヲモラウテ.常ニ繡ノ彌勒佛ヲ.

ハ酒ズキテ有タト云ガヲレハ此佛ハ氣ニ入タナドトハ云テヲレヲ看テレテ酒ヲノミテ醉マギレニヲレハ坐禪ズキギヤト云テヲレヲ云ヒグサニレテ
メツタナ者ヲ
ヨセツケヌ

李白一斗詩百篇 李白ハ酒サヘタント云ノムト詩モ澤山ニデキル長安市上酒

家ニ眠天子呼來不上船自稱臣是酒中仙酒ニ醉トドコニテモ天子テイヘル成時玄宗ノ白蓮池ヘ御幸ノ時李白ヲ呼ニツカハサレタレハ酒家ニ子テイタソウノハツレテ來テモ醉クタビレテ船ニノルコトナラズ口ヲキイテ吾ハ酒中ノ仙ナラズ人ニタスケラレテ船ニノリヤガラモヘギヤコユルサレナドトイフタ

張旭三杯草聖傳脫帽露頂王公前揮毫落紙如雲煙張旭ハ草書ノ名人テ有タ歷々ノ前テ冠ヲトルハ無禮ルヘトヽ心得マレタト云テ直ニ冠ヲ取テカク其書クニ至テハ雲煙ノ如ク見事ナルニコノ男ハ酒ニ醉トヽヒ思ハス草書ヲノヽシリヤガラモヘ

焦遂五斗方卓然高談雄辯驚四筵焦遂ハ平生ハ吃テ一言ヲ出スコトモナラヌガ酒ヲ五斗モノムト雄辯ガヨク成テ云ヒマハレテ四筵ノ座敷中ヲ驚カス

唐詩國字辨卷之二 終

唐詩國字辨卷之二

七言古

哀江頭

玄宗ノ禄山カ亂ニ都ヲ落テ蜀ノ西都ニゴサナサルヽ時玄宗ニ仕ヘタ杜子美ナドモ方々ニカクレテイテ都曲江アタリモサビカヘツタヤウスヲ悲ミ作ル詩チヤヽ哀江ト題シタハ庾信カ哀江南ト云ヲフマヘニシテ作タ大槩歌行ナトハドレモコノヤウニフルトヽトラヘテヲシテ通ル體ヲヨク作タ少陵野老呑聲哭春日潛行曲江曲少陵ハ杜子美カ在處テ野老ハ草前ヲヤヂカ曲江アタリモ去年マテトハチガフテモノサビレイヤウスヲミテ聲ヲタテヽナキタフ思ヘ此綠山方ノ者ニ聞付ラレテハナラヌニヨリ聲ヲフクンテ哭スル春日手アニカサノ體テヒソヽト曲江アタリヘキテミレハ玄宗ノ蜀ノ方ヘ落サセラレテ行幸モナイニヨツテ江頭宮殿鎖千門細柳新蒲爲誰綠曲江ノ芙蓉苑ノヲナリテ有テ誰見ルモノモナイニ柳ヤ蒲ノ類ハヤツハリイツモノ如クヽテアル憶昔霓旌下南苑苑中萬物生顏色霓旌ハ天子ノ御先手ノ旌○去年玄宗ノ此處ノ芙蓉苑ヘ遊ヒニ御幸ノ時ハ苑中ノ草木ナドモカクベツニ香ヲマレ顏色ヲ生シテ

リツハ二見ユルヤウニ有タガ。其ニギハシレイナハ跡方モナイ昭陽殿裏第一人同輩隨君侍君側第一人ト
ハ。楊貴妃ヲサス昭陽殿ハ。女中ノイル殿ナリ○昔ヲアゲテ。漢ノ昭陽ノ殿ト云ガ。玄宗ノ。南苑ヘ御幸ノヲリハ。御氣ニ入リノ。
楊貴妃ヲ。君ツレラレテ。庁時モ。側ヲ離レズ。同輩君ノ側ニ召レテ。御寵愛ニアヅカリ 輦前才人帶弓箭白馬嚼齧
黃金勒翻身向天仰射雲一箭正墜雙飛翼 玄宗ハ風流ナ人ニヘニアヤ
人女官ヲ。男出立ニコシラヘ。皆弓箭ヲ帶サセテ。而モカザリ立タ馬ニノセテ。
御興ノサキニ立ナラバセ○轡噛ノクソワヅラ。黃金ノ轡カザリ。リッパナコ
トヤザテ此ノ女中ハ手キヽデ。身ヲヲフリカヘシテ。後ノ方ヘムイテ。白雲ヲ目ア
テノヤウニ。矢ヲハナツガ。而モ一ト矢ニ二匹ツヽ。射テ落ス。男マサリノ上手ヒ千
ヤ明眸皓齒今何在血汚遊魂歸不得 明眸ハ目ノヒトミノアキラカナコト。皓齒
グレタ美人モ。今イツレニアルヤラ。皆ナク成テシマイ。楊貴妃モ馬嵬ト云処テ。血ヲ汚
シ。殺サレテ。遊魂ハ。其アタリニ。ウロタヘテイテ。京ヘ歸ルコトモナルマイ。アサマ
シイ。世ノ中デアル 清渭東流劍閣深去住彼此無消息 清渭ハ。東流シテ。玄宗ノゴサル劍
閣山ハ。深クトヾキテ。通路モナシ。
去住彼此。蜀ノ方ニ住シテイル者モ。此ノ方ニ住シテイル者モ。向ニ消息ノ。便リモナ
ラヌ○此句。訓解ノ詳ヨクナイ。渭水ハ西ヨリ東ヘ流ル。劍閣山ハ。蜀ノ入リ口ニア
ルヲ。長安ノ南ニ當テアルト云ハ。方角チガイデヤ。唐律解。九ツデ。
目ガツブレタヨヘ。地理ヲシラヌニヨリ。考ヘソコナフタモノチヤ 人生有情
淚沾臆江水江花豈終極 情アルモノハゴノヤウナ。ムゴイメニ出逢ニツイ
テハ。悲テナラヌヨヘニ。涙ム子ヲ沾スニ。心ナイ。江
水江花ハ極リヤムトヽ云ノ
ナク。イツモ同シフヂヤ 黃昏胡騎塵滿城欲往城南忘城北 クレ方マテ。異夕
イル中ニ。祿山方ノ。胡人ヒカ塵ノヤウニ。都中ヲカケマワル見付ラレテハナ
ルマイト思テ。南ノ方ヘ行タト思ヘハ。北ノ方ヘ來テ。道ニ迷フ

韋諷錄事宅觀曹將軍畫馬圖 引

韋ハ氏。諷ハ名。錄事ハ官名。曹將軍ノ。畫馬ヲ見テ作ル 國初以來畫鞍馬神妙獨數江都王 國初ト云ハ
其時代ノ初リト云フ。唐ナレバ初唐ノ初ヨリ以來鞍馬ノクラヲキ馬ヲ。畫クフノ。神妙ニ
ヒ手ナト云ハ。江都王。名ハ緒ト云タ人デアル○數ト云ハ。ユビヲリノ人數ト云
ホドノフヂヤ 將軍得名三十載人間又見眞乘黃 江都王ニツヾイテハ。曹將軍
乘黃ト云ハ。天馬ノフデ。天カラ龍ガ下ッテ馬トナルトニ人
間ノ見ルフハナルマイト思ニ。イタニ。曹將軍ノ畫馬ニヲイテハ。ホンボンノ。
乘黃デアル○眞ノ字 曾貌先帝照夜白龍池十日飛霹靂 貌ト云ハ。
テ。畫ト云フガンレル ニニスルフデ。先帝玄宗ノ時ニ照夜白ト云御ヒソウノ馬ガ有テ。年カヨッテ死ス
ルモシレヌニヨリ。興慶里ヘ御遊ノ時。曹將軍ニ詔アリテ。照夜白ヲ生寫ニ畫ニ出
セト仰ノ時。忽ニカイテ出シタ。其妙ヲ天モ感シタカシ
テ。興慶里ノ邊ガ。十日カ間。雷鳴シタコレ實事デアル 內府殿紅瑪瑙盤奩奴

傳詔才人索域カラ獻シタ琉璃色ノ瑪瑙盤ヲ褒美ニトラセト有テ嫉妬ノ御近処ノ女官ニ仰付ラレ、ソレヨリ詔ヲ傳ヘテ才人モノ、アツカリ役人ガ取ヨセテ、酋將軍ニ下サル○殷紅トハ此方ノクリ色ノ盤賜テ將軍ニ拜舞ト云テ左右ノ袖ヲヒロゲテ、舞ノ形ノヤウニスル此方ノ小笠原流ニシテ、輕納細綺色々ノウスモノ、巻絹ノヤウナモノヲ、追々クダサレル貴賤權

門得筆跡始覺屏障生光輝歷々方ノサレキナドモ將軍ノ画ヲ得ハニ成テクルアノ人ノザンキハ將軍ノ画ガアルトイヘハガクベツニ思ハル、昔日太宗拳毛騧近時郭家獅

子花今之新圖有二馬復令識者久嘆嗟以上馬九ツアルトミユル昔太宗ノ御秘藏ノ拳毛騧近ク郭子儀ガ獅子花ト今ノ新圖ニ此ノ馬ヲエガイテアルガマサクシウ生キタヤウニミユル故ニ拳毛騧獅子花ナトヲ見知タモノガミルトサテコレハ能ク出來タト云テ贈ヲツヅケテ嘆嗟スル此皆騎戦一敵萬編素漠漠開風沙ヲ此ノ二匹ノライテハ戰場ニ望テ一四テ萬ニ敵スルト云ヤウナスグレタ馬モテアル○編素ヒロイモギヌニキリヲシテ別々ニ二四ノ馬ヲ画テアルガヲノレヒライテミルト駈出スヤウニミヘテ白イ処モ漠々然トシテ砂漠ノヤウニ見ヘル其餘七匹亦殊絶迥若寒空動煙雪ノ其外

四イツレモ變ヲ逼然トシテ寒空ノ雪ノフルヲ望ムヤウデゾットスルヤウニ見ユル霜蹄蹴踏長楸間馬官厮養森

成列蹄モツヨク霜ヲフムヤウニシテ生キテヲドルヤウニミヘテ馬官ノ馬役人ガ厮養スル処ヲ画テアルコレラハ森然トシテイル可憐九馬爭神駿顧視清高氣深穩九馬モニ神駿ノ爭テドレモコタデキ

列ヲナンテイル可憐ハ可愛ナリ○顧視ト氣高ニハ借問苦心愛者誰後有韋諷前支遁イコタヘニ見テモミテモアカス可憐シロノ方ヘフリ向テイルヤウスナトモ深穩トヲニヘル

コモトデアル億昔巡幸新豐宮翠華拂天來向東コレニツケテ思ヒ出レ々々昔雄ナドヲ立テ、東カノ新豐宮ヘ御幸ノヲリカラ玄宗ノ盛ナリキハ翠華ノ

旌騰驤磊落三萬匹皆與此圖筋骨同量ノスグレタ馬ヲ、三萬四ホドヲツレサセタガ皆コノ圖ノ馬ト筋骨ガ同シヤウデ、丈夫デ有タ○騰驤ハ馬足ノ達者ナ

河宗無復射蛟江水中ガアル豫天子ノモノヲ持テ馮夷河伯ノ所ヘユカレタヲ御ナサレタ○蛟ヲ射ルト云ハ漢ノ武帝ノ故事テ江水ヲ渡ル時蛟ヲイルト云テサウガレタヲガアルコレデハ玄宗ノ氣象ナク成テ君不見金粟堆前松柏裏

龍媒去盡烏呼風（君不見卜辭ヲ攻メテ・玄宗ノヤウナ・氣象ナ天子モ・金栗堆ノ・松柏ノ中ニ陵カタテコメテ有ノミテ・名馬モサリッキテ・唯・野烏ノ・風ニナイテイルヲ・キクバカリ・ギヤト云ハ・實ハ・當時肅宗ノ・イキホイノナイヲ・キノドクニ思テ云

丹青引贈曹將軍霸

丹青ハ・彩色繪ノコト・今ハ浪人ナレ共・モト官人ユヘ・官ヲヨブ・曹將軍・官ヲヤメテイル・風流ナ人ノヨウチフレテイルヲ・ホメルデアル

將軍魏武之子孫於今爲庶爲清門英雄割據雖已矣文采風流今尚存（曹將軍ニヲイテハ・誰レアラウ・魏ノ武帝・曹操ノ子孫デアル・今ヲチブレテ・庶民ニ成テゴサレ・清門ノ・歴々ノ家筋デアル・天下ヲ・三分ニ割據レサキワケテイラレタ・曹操ノヤウナ・英雄ノ・義ハ今ハ止タレ共・武帝ノ・文采風流ナコトハ・尚ヤツハリ・御子孫ノ・曹將軍・コノ人ニ殘テアル

學書初學衛夫人但恨無過王右軍（曹將軍ハ天下ノ・能書ニナラウト思テ・王羲之カ・師衛夫人ヲ學テミラレタレ共・王羲之カウハヘ・六出ラレヌト思テ・丹青不知老將至富貴於我如浮雲（サテソレガ面白イコトニハ・ラレタ・ト思テ・年ノユクモシラヌゾレユヘ・世間ノ富貴ナドハ・何共思ハズウチステ・ヲカレタ

開元之中常引見承恩數上南薰殿（開元中ノ役人・凌煙功臣少顏色將軍下筆開生面（太宗ノ時ニ凌煙閣ニ・功臣共二十四人ヲ後世ニノコシトゞムルタメニ畫セテ・彩色シマセイト・仰付ラレタガ・玄宗マデ・アイダノアルフユヘ・彩色カウスク成タ・將軍ニ詔アツテ・彩色シマセイト・仰付ラレタカラ・畏テチヨット筆ヲ下スト・直ニ生キテ出ルヤウニ成タ

良相頭上進賢冠猛將腰間大羽箭（其中ノ・文官ノ・良相ハ・冠モヨトナシク・進賢冠ヲカブッテイル・武將ハ・猛將ハ・大羽箭ヲ帶テイル

褒公鄂公毛髮動英姿颯爽來酣戰（褒公ハ段志玄・鄂公ハ・尉遲敬德ノ・猛將ノヒゲナドハ・直ニ動テ出ルヤウニアリ・英姿ハ・スクレタフウノ颯爽ハ・ソットスルヤウニアルフウノ・風ノ吹テクルヤウニ・ズサニレイ顏ツキデ・今ヲ戰場ヨリ・歸タトテヤウニミユル・酣ハダケナハト讀テ・朝カラ晩マデノフヲ云

先帝天馬玉花驄畫工如山貌不同（先帝ハ玄宗ノ・ブキケンノアリニ・思ヒ出シテ・アツメテ・カヽセラレタガ・何モヨクナイ・玉花驄ト云名馬ヲ・平生大宛國カラ・獻レタ玉花驄ト云名馬ヲ・平生ミルヤウニト思召テ・上手ノ・エカキ氏ヲ

是日牽來赤墀下迥立閶闔生長風（コノタビ・凌煙閣ノヨクデキタヲ御覽ジテ・サラバ將軍ニカヽセト右テ・玉花驄ヲ・御殿ノシラスノ・ヘヘノタヽキ土ニレタ赤墀ノ下ヘヒイテクル・迥向ノ・閶闔門ノ方カラクルノガ・長風ヲ生ジテ・スサマシウ見ヘル

詔謂將軍拂絹素意匠慘澹經營中（詔ト云ハ・無造作ニカクト云ホドノコト・將軍・意匠ト・心ヅモリヲレテ・慘澹ヤサキ筆ヲアテヽ・經營ハ・燒筆ヲアテヽ・エヲカクナイ・拂絹素ノ・絹素ハ・エギヌニガキヽセイト・仰付ラレテ○拂ト云ハ・ソノ馬

斯須九重眞龍出一洗萬古凡馬空（斯須ト・タチマチニ・九重ノ・禁裏ノヲ・眞龍ヲ・エカキ出シタレハ・ソノマヽニ・眞龍ヲ・アラヒ流シタヤウニ・萬古ノ凡馬ハ・ミナ空ニナルト云ホドニ・ヨキ馬ヲカヽレタト云ヒヤウ

萬古カラ有タ。馬ノ繪モカ。洗イ流シタヤウニ成テシマウタ 玉花卻在御榻上榻上庭前屹相向天子モ御キゲンテ。繪ヲ。御覽ノ上ヘニカケテ。御覽スルニ。御榻ノ上ノ ノ画馬ト。庭前ノ玉花驄トガ。屹ト頭ヲ上ケテ。ニラミ合テイル 至尊含笑催賜金 圉人太僕皆惆悵天子モコレヲゴランジテ。ニキケンノアマリニ褒美ニ黄金ヲ。ヨトラセト有タユヘニ赤墀ニヒサヅイテイル圉人太僕ノ馬アツカリモカ。惆悵ト。ウラヤマシソウニシテイルト。能ノ云タ 弟子韓幹早入室亦能畫馬窮殊相ソコモトノ。弟子ノ中デモ。韓幹ハ。奥義ヲ。キワメテ。瞳分ヨクカイタ 幹惟畫肉不畫骨忍使驊騮氣凋喪サリナガラ。ウワベノ肉バカリテ。神骨ヲカヽヌ。忍テ。ムリニカクユヘ 將軍善畫ウツクシウテキテモ驊騮ノヤウナ。名馬ナドモ。氣ガナク成テクル 將軍ノ画ハ上手ノ段テハナイ。神妙極メテイラル、 益有神必逢佳士亦寫眞ヘ必ススグレタ。佳士ナド二逢テ。手前ノ像ヲ画テ 將軍ノ画ハ上手ノ段テハナイ。神妙極メテイラル、クレヤレナド。タノマレタラハ。其人ヲミルヤウニガ。ルンデアラウ 即今飄泊干戈際屬貌尋常行路人サテ。イタワシイノニハ。今ハ干戈ノアイダニヲチブレテイラル、ユヘ昔人ニ用イラレタ時トチガイ。道通リノ人ニ。タノマレテモ。カイテヤラ子バナラヌヤウニナラレタハ。ヲレモトノヤウニ文采風流モ貧乏ナ人ハナイ。以下二句慰メテ云 但看古來盛名下終日坎壈纏其身昔カラ。盛ニ名アルモノハ。イツレモサレツカヘカヘテイラレイ。○坎壈ハ。不仕合ナ○纏ハ。ブダヘ身ニツイテヘワル意

邞鄠少年行

高適

邞鄠ハ。今ノ趙州。天下。五都ノ一都ナリ。コレモ樂府題テ。ウワベハ少年ノ。氣象ヲ心モチヲ云ヒ。實ハ。テヘノ世ニアワズ。世ノ中ノ。交リウスキヲ憤テイフ 邞鄠城南遊俠子自矜生長邞鄠裏 邞鄠ノ。城ノ南ニ生レ々。遊俠子ノ男ダテヒガ。他國ヘ出テニ常常自矜ト。ジマンシテ。ヨレラハ。邞鄠生レギヤ。近ク寄テ。ケガヲシヤルナト云テイル 千場縱博家仍富幾處報讐身不死千場ト。ソニデモ。コニデモ。錢ヲ。ヨレヤウニバクチヲウッテモヤツハリ。身代ガヨイ。幾夕ビモナリ。報讐ハ人ヲコロシテモ。ケル上云フヲセヌユヘソクサイデイル 宅中歌笑日紛紛門外車馬如雲屯家ニハ。人カ大勢集テ。歌ツ。笑ツ。毎日々々。紛々ト。サワイデイル。門外ニ駈ケ。ガ。雲ノ如ク大勢集テ。モテハヤス 未知肝膽向誰是令人却憶平原君ヤウニ大勢ノ中デモ。ワガ思フ処ノ。肝膽ヲ。ウチアケテ。ハナスモノハ。ニハカニハ。是ナルヲト云フ。今ノ世ニハ。一向肝膽ヲ。ユルスモノハナイ。昔趙ノ公子勝平原君ガ食客ニモ。ヲトラヌニツイテハ。平原君ガヤウナ。人ガイタナラバ。ザゾ面白カラフ。趙ノ平原君。魏ノ信陵君。

齊、孟嘗君楚ノ春申君ノ四人大名ノ男タテヂヤ　君不見今人交態薄黄金用盡還疎索

遊俠ヂガ云ニモ今ノ交態ノツキ合ノウスクレイト云ハガツタモノヂハナイ黄金ヲツカイキルトミレハ疎索レテツキ合ヲセヌ　以茲感歎辭

舊遊更於時事無所求ソレユヘ感歎シ舊遊ニコトハリヲ云テ此方カラ人ヘヨリ求ルヲ哀ミ不遇ヲ憤リテ云ノ人日歳後七日ヲ人ト云　人日題詩寄草堂遠

八十イ　且與少年飲美酒往來射獵西山頭少年ヒト、美酒デモノニテ往來ニ西山ノホトリニカリデモシテホゴル事ムガヨイ

人日寄杜二拾遺

杜子美ハ唐ノ世テモト高官デイタヲ李輔國ト云者ガ讒言シタユヘ蜀ノ方ヘ行レガ高適モ同ク蜀彭州ノ刺史ヲツトメテイタユヘ浪人ノ子美ニ送ル此時ヂ美ハ蜀ノ最武ガセワニ成都ノ浣花溪ノ草堂ニイル時節ノ後リ替ルヲ哀ミ不遇ヲ憤リテ云ノ人日歳後七日ヲ人ト云　人日題詩寄草堂遠

憐故人思故鄉人日詩ヲ題レテ子美カイル成都浣花ノ草堂ニ寄マル遠ニ此方ガ推量レ憐ム八時節ノウツリカワルニツイテヲレガ故鄉ヲ戀フ思フヤウニ定テ故人モ柳條弄色不忍見梅花滿枝空斷腸柳條梅花ノ枝ニミルニ忍ズ腸ヲタツバカリデアル　身在南蕃心在蜀白カラフガ他鄉ニイテ却テ思ノ種ナル　自身ガ南蕃ヘ流サレ面白アリソウナモノナレ共故鄉ヲ思フユヘニカヤウナ景色ヲ故鄉デ三タナラバ面白カラフ　無所預心懷百憂復千慮ワガ身蜀ト者同前ナレバ朝庭ノ政ニアヅカルフモナク御諫ヲ申上タイト思フモ南蕃ニイテハ空ク心ニイダキ終テルノニチヤ○南蕃ハ蜀ヲ云○百ノ千ノト云ハ多キヲ云　今年人日空相憶明年人日知何處コーレノ人日ハ近クニイテサヘ追ヤラレヤウモレレヌ明年ノ人日ハドコヘ

豈知書劍老風塵東山高臥晉ノ謝安ガ故事○吾モ東山ニヒキコンデイタトキヘ大國風塵ノ中ニ年老ハツルハザンナンヂヤ　龍鍾不稱腰上云フトレヨルニテヤツハリモ上ノツラデ漸ノ郡主ト成テ二千石ヂテイルハ慙ヂヤ少々ノ祿ニツナガレテ思ヤウニアソビアルクフモナラヌソコモトノヤウニ東西南北之人ヲ自由ニアソバカレルハウラヤマシイフチヤ○論語丘也東西南北之人

登古歎城

古歎城ハ魏ノ曹操ノ城跡銅雀臺ナリ賢古ノ體デアル　下馬登歎城城空復何見下馬ヨリアガラク馬ヂノリ城アトヘ來リ馬ヨリフリテ古歎城ニ登テミレハ城空ノ何ニモナイ目モアテラレタヲヂナイ　東風吹野火暮入飛雲殿春ノクレカタニ東風ガ野火ヲフキ飛雲殿ノヤシキヘ入　飛雲ト云モノガ持合テ飛雲殿ト云ヤシキヘ入ルト銅雀臺方ヲ城隅ヨリミレハ望陵臺漳水東流不復回飛雲ト云モノガ持合テ飛雲ト云ドノ陵臺ナドモアレハ元モノサビレイ魏武ハ色フカイ人デヲレカ死タラハ銅雀臺ノ上ニテ妓女ニ舞ヲサセテ陵ヲ望マセヨト遺言セラレタトアルガ武帝モ城女モ共ニナクナ

リ。漳水ノ東流シテ。回ラヌ如ク。昔ニナリ𠮟テタ　武帝宮中人去盡年年春色爲誰來　帝ノ宮人モ。去リツクシ。誰。モテハヤス。モノモナイニ。年々コノ春色ヲ友トシタ人ハ。皆ナク成タト。賢古ノ體チヤ

韋員外家花樹歌

韋ハ氏。員外郎ハ官デ。韋氏ノ家ノ。花木ノ下デ。花見ノ歌ト云意デ。題シタモノチヤ　今年花似去年好　去年人到今年老　先ツ初ガラ。花モ同シ通リニ見事ニサク人ハ去年ヨリ今年ハ顔色モ衰ヘ年ヨリデアル　始知人老不如花　可惜落花君莫掃　花ト人トヲクラベテミルニ人ハ花ニ劣ッタト云フヲ。今花ザカリノ。ニテ合点シタコレニツケテモ可惜ハ花カ散タラハ。チツタナリニシテヲカシヤシ。君莫掃ト云フ。君家兄弟不可當列卿御史尚書郎　ソコモトノ家ノ兄弟衆ハドレモ歴々デ。世間ノ者ガ。不可當ト云ヌ。列卿御史尚書郎。トレモ重イ役人デヒモナイフチヤ　朝回花底恒會客　然シ乍風流人デ。朝ヨリ回ルト。平生花底ノ花ノ下ニテ。客ヲアツメテ。酒モリヲセラルヽガ。花ノ香ガ。玉缸ノ玉ノサカヅキヘパット打チツケル。春酒香　ヤウニチッテクル。春酒香

胡笳歌送顔眞卿使赴河隴

顔ハ氏。眞卿ハ。ブカノテ云〇城西ノ。河隴ヘ。御用デ。使ニユクヲ送ル詩デ。胡笳ハ。エビスノ吹モノデ。中國デハ。吹カヌモノチヤ　君不聞胡笳聲最悲　紫髯緑眼胡人吹　胡笳ヲヒク処ハ。エビス國チヤ。コレヲヒイテハ悲ヒデ故郷ノ思ヒヲ生ズルモノナタモ今胡國ヘユカルガ。定テヒキカレルデアラウト。胡歌ノ歌ヲ作テヤル。胡笳ノ曲ハ。樂府以來悲ウトザキノ悲ミヲ思ヒヤリテ。コノヤウニアラウトノ意ヲ云ヘハ。紫髯ノ。アカグロイヒゲ。緑眼ノ目ノヲチクボンタ。キライ〇吹ノ字ヲカヘレテイフ笳ノ聲ハ別シテ哀レナソレヲ吹クモノハト云ヘハ。紫髯緑眼ノ胡人ノ吹ク笳ノ聲ハ。ナヲ悲ミヲ増ス。都ニミナレヌ者カ吹クユヘナラクカナレイ　吹之一曲猶未了愁殺樓蘭征戍兒　胡笳ノ曲ヲ一曲吹キシミハヌウチニドノヤウナ氣象ナ。樓蘭ノ方ヘ。蚤モニ行テイル者モ。コノ笳ノ聲ヲ聞テ。哀レナソレヲ吹クモノハト云ヘハ。紫髯ノ。アカグロイヒゲ。緑眼ノ目ノヲチクボンタ。キライ〇吹ノ字ヲカヘレテイフ笳ノ聲ハ別シテ哀レナソレヲ吹クモノハト云ヘハ。紫髯緑眼ノ胡人ノ吹ク笳ノ聲ハ。ナヲ悲ミヲ増ス。都ニミナレヌ者カ吹クユヘナラクカナレイ　吹之一曲猶未了愁殺樓蘭征戍兒　胡笳ノ曲ヲ一曲吹キシミハヌウチニドノヤウナ氣象ナ。樓蘭ノ方ヘ。蚤モニ行テイル者モ。コノ笳ノ聲ヲ聞テ。

モスガラ・子モヤラズ月ヲ見テイル
胡笳ヲキイテ悦フモノハアルマイ・サゾカナシカラウ

崔五丈圖屏風賦得烏孫佩刀 李頎

崔ハ氏五丈ハ朋友ヲアカメテ云コノカノ・殿ツケヤ・屏風ニ繪ノ書テアルヲ一人々々ウタテ賦スニツイテ・西域ノ烏孫王ノ・刀ヲ佩テイルヲ賦ステアル・烏孫王ハ西域ノ主人チヤ

烏孫腰間佩兩刀 刀可吹毛錦爲帶 トコノ烏孫王ハ不斷常住・大小ノヤウニフタフリノ・劍ヲ佩テイル・其刀ハ吹モト云ヤウナ名劍テ・佩ル処ノサゲヲナド・錦ヲ以テ・カザツテアル

握中 枕宿穹廬室 穹廬ハ○又ノ説ニ烏孫王ハ・錦ヲ・リノ帶ヲシテ・劍ヲ佩テイルモイフ

室馬上割飛蠭蠆 穹廬室ハ子ドコロヲ九ク作テ・天井ヲ九ク張テアルヲ云ヤラ・廬室ニ子テイテ・ダン枕モトニ劍ヲ置時々ハ馬ニ乘テ・蠭蠆アタリヘ出テ・割飛ニキリトバシテ・カリナドヲスル・此二句烏孫王ガフダン劍ヲハナサヌ體ヲ云○天井ヲ九ク組ユヘ穹ノ字ヲツケル・穹廬室ト云トキハ主人ノ子ドコロノ事ニハ

孰之翹勉誰能前 氣凜清風沙漠邊 コノヤウナ名劍ヲ持テイレハ・翹勉ノ・氣モ・凜然トゾヨク成テキテ・ドコヘ出テモ恐ルヽコトハアルマイ・其勢ヒハ・沙漠ヲ・清風ガフキマク如クチヤ

磨用陰山一片玉洗將胡地 陰山ノ・石ノワレテ・ドタテルフチヲ・定メテ・切レルテアラウ・氣モ・凜然トゾヨク成テキテ・ドコヘ出テモ恐ルヽコトハアルマイ・其勢ヒハ・沙漠ヲ・清風ガフキマク如クチヤ

獨流泉サテ此劍ヲトグニハ花陰山ノ・石ノワレテ・ドタテルフチヲ・定メテ・切レルテアラウ・洗フニモ・胡地ノ至極ヅメタイ獨流泉ヲ用ルヲ以下・佩ノ字ライフ

主人屏風寫奇狀鍊鞘金環儼相向 左ニアルノガリヤ・右ノカニ・劍ヲ時フキツ相向テイル・鍊鞘ノテツヅクリノサヤ・金

ヅクリノ・環ヲテ・並テアルユヘニ相向フト云

頭目時一番使予心在江湖 頭目ヲトメノミテイレハ・此カラリニシテ・世界ヲ・カケマワツテ見タイヤウニナル○江湖トハ・江南・江西ノフナレ・ドコデハ天下中ト云ホドノ一ニナル

答張五弟 王維

張ハ氏五弟ハ・吾ヨリ年ヨツタ・心ヤスイ者ニヤル・ヲ云王維・網川ノ小堂ニイルトキノ作ナリ

終南有茅屋前對終南山 終字ヲ・タテニタヽンデ云・終南ニ吾カイル・ハニフノガヤヅキノ家ノヤヘノ・皐ノサキニ終南山ガツヽト高ク對シテアル

終年無客長閉關 一年中人クルトテフモナイニヨリ・フダン門ヲトヂテヲク

終日無心長自閑不妨飲酒復垂釣 ルユヘニ不妨カヤハマニ酒ヲ・ノニ其ウヘ釣ヲタレテイル・無心ニシテ閑ヂイラルヽユヘ時コヂレ

孟門行 崔顥

孟門ハケワシイ山テ・世間テ・孟門ヨクシニクイト云意テ作タ此詩ハ崔顥カ初ノ程ハヾノモンウテタ人カ・讒言ニ逢テ・忽ニ見ハナシタ・ソコテ崔顥モイカウ難義シタユヘ・他ニヨツテ

寶事ヲツクル 黃雀銜黃花翩翩傍簷隙 寶事ヲツクルトハ・エンヲ比興ノ・體チヤ・ニクイ黃雀ガ然モ黃花ヲ・フクンデ・ノキバニ・ソフテイル○後漢ノ

楊寶カ華山ニ行テ黃雀ノ瘡ヲレタヲ持テ來テ黃花ヲクワセタレハヨク成タニ
ニガシタアル夜黃衣ノ年少カ其禮ニ五
累世三公トナルヘシトテ去テガキケス如クニ
故事ニ今モ黃雀カ人ヲ畏レス二笠ノ間ニチヤント來テイルト咄ヲ二句出シテ

本擬報君恩如何反彈射

モトコノ黃雀ノ黃花ヲ銜テクルハ君恩ヲ報スルツモリデアロタ如何
方モ雀ノ如ク御恩ヲ報シタイト親スルニ
ノ譬ユヘニハシキ出サリハドフシタラヨイソ

賓滿堂盡是忠義士何意得有讒諛人諛言反復那可道能令君心不自保

金罍ノケツカフナ酒イレテ酒ヲイ酒ヲ
ヲ愛スル人デ賓客モ大勢アツマリ滿堂ノ座敷中ノ人カ皆忠義ノ士デ有ル
思テイタニ思モヨラヌ讒諛ノ人カ諛言シヤウトハ○反復リリトハヨク人ヲコマラセル者ノヤウナ
モ云フニイハレヌ上手ナモノデトノヤウナ
ホセヌヤウニスル○保ト云ハイツモカハラヌト
フ以下四句比興デ桃李ヲ以テ我方ニ比ス

北園新栽桃李枝根榦未固何轉移

北園ニ此頃新タニ桃李ヲ植テ未タ根本モカタニヲヌニアチコチウエカヘルト云フテ
韓詩外傳ノ字ヂヤ○木ヲウユルスニヨク養育セヨトハ大木ニ成テ用ニハタヽヌ
ルスラ久シク養育セヨトノ譬ヂヤ

成陰結實君自取若問傍人那得知

吾ヲ用イヤウガ用イマイガ君ノ心ニアルコトデ外ノモノニ相談スルニ及ハヌ外ノモノ
知タコトデハナイ

贈喬林

及第ニ都ニヒテ落第シテイル年ニ
思ハス酒ヲクンテイル大器量ヲホメテ云去年上第不見收今年寄食仍淹留

年文章ヲ書テアグラヲ不見收ドリアゲラレヌ今年モヤハリ
ヨリヲヤナドノ処ニカヽツテ寄食シ滯留シテイラル

羨君有酒能便醉羨君無錢能不憂

坐席デ作テヤツタモノユヘ直ニ咄ヲスルヤウニ云ケル世間ノ者ハ落第スルト
酒ナトモメツタニノマヌガツユモトハソレトハチガフテヨク酒ニ醉テイラル、

落第セラレタユヘニ錢モアルイケレドモソレヲナニ思レヌ如今五侯不待客羨君不入五侯宅

五侯トハ違テ賢人賓客ヲ待セヌソレヘゴノ方カラユカレルデモナイ如今七貴方自專羨君不過七貴門

ヲ專ヲニシテイレドモソコヘユキテ立身ノ手ガカリ
ヲコレラヘヤルデモナイ向カラ呼テサヘユカレヌ

丈夫會應有知已世上悠悠安足論

二句ヲグサメテ云○レタガソラヤミヤルナ丈夫ト云モノハ必ズトコヅデハ見知テクレルモノガ
アルモノチヤ世間ムキノ通リラチアカヌヲ云ヒ五ルニ及ヌ

湖中對酒作

湖中ハ南方ニアル湖中ニ旅宿シテ亭主
ノコロヨクアレクウヌヨロコンデツクル

夜坐不厭湖上月晝行不厭湖上山

湖中ノ面白イト云フヲ出シテ夜ヲケニテ湖上ノ月ヲ詠メテタノシミ
晝モ湖上ノ山ヲカケアルキ酒ヲクレルユヘ不厭退屈セヌタビレモヌ

眼前一樽又長滿

心中萬事如等閒又亭主ノフダン酒ヲノメセラルユヘ心中萬事平生ナニヤカヤ云ヤウニ成タ主人有豪萬餘石濁醪數斗應不惜コトニ酒ニツクル、クロキヒモタクサンアルヲイフ、カレタユヘヅンレル、氣モアルヘイト思テ、此モ主人ニ心ヲヨカヌ○此ノ以下、主人ノ辭ナリ 且ヲレヤヌウチニモ、主人ガ親切ニイワルレテ、酒デモノメレイ、明日ニモ別レテ後ニナンボウ殘念ニ思テモ、役ニタヽヌ 紫黃灣頭歸路賒君且宿黃公家明日ハ紫黃灣ノ方ヘカヽツテ、歸ルトヽラレイ○黃公ハ、酒店ノ主、世說ニアリ 風光若此人不醉參差辜負東園ノ花コトニ如此ノ風光ニ酒ヲノンデ醉ハヾソンハ、參差トクイチガフテキテ、東園ノ花ニヅムクト云モノ、半ヤト、主人ノ云ルヽガタジケナイコトデアル

王昌齡

城傍曲

古イ題ナヤ○城下ハヅレノ、野外ニ出テ、秋風鳴桑條カリヲノレテカヘルヲ、脇カラニル體ナヤ 草白狐兎驕時分ハ秋ナリ、風ハゲシウフイテ草モマツ白ニナリ、狐兎ガ驕リ、甘鄲飲來酒未消城北原平ラ、制ヲ皂ニテ、カケマワルガリヲスルニヨイ時分ナヤ 鳥鵲鄲城ヤタリノ、氣象モノガカリニ出ルニ、酒ヲノンデ、醉ノサメヌ 鵰ウチニ北原ニ來テ、クヽタカナドヲ制シツカフテ、カリヲスル 射殺空營雨

騰虎廻見却月弧弓轡云ガ、其足デ、スグニ空營ノ、アキヤレキニ、虎ガ出テ、ヲバレルトツキソウナ、アライ虎ヲナンノ苦モナク、二三日月ヲウレロニレテ、矢タテヲ帶テ、カヘルト云、獵客ノ体ヂヤ

洪州客舍寄柳博士芳

洪州ノ、旅宿ニイテ、柳ハ民博士ハ、官デ、名ハ芳ト云人ノ、去年燕巢主人屋今年燕ハ、ヘ兵亂ユヘニ故郷ヘカエリタイト云ヲ、作テヤレ也

花發路傍枝兵亂ノ時分ユヘニ、ハメノ、遠イ處カラキテ、人ノ家ニ巢テイルヤウニ、主人ノ家ニイテ、今年モ又路傍ノ、ニヨタノ木々ノ枝ニ花ノサク時分ニテ、故郷ヘカヘルコトモナラヌ 年年爲客不到舍モフコトニテ、二年、他國ノ客トナツテ、タヽレク、タヨリモナク、妻ヤ子ナドモサワギ立テ、世上一同ニ離別ヲシテ、ウロタヘテイルデアラフ、是非モナイコトヂヤ 舊國存亡那得知ヲ聞モ生デイルヤラ、死ダヤラ、ワカラヌ 胡塵一起亂天下何處春風無別離兵亂ユヘ、天下中ドコモタヽ

張若虛

春江花月夜

陳ノ后主ノ學問ズキユヘ春江花月ト云美麗ナ文字デ、作リタテタモノチヤ、主意ハ絕句デ云テモスムコトチヤ 春江潮水連海平海上明月共潮生コトバヲ重ニ云コノ、江水ハ海ヘ連テアルユヘ潮ノミチタ時分ハ湖ト江水トヲニ成テ、平ラニナツテクル海上ノ明月モ潮ノミツル時分潮ト共ニイヅルデアル

灩灩隨波千萬里何處春江無月明 灩々ハ水ニ光リノウツロウテ・キラ〳〵ト
ワタス処千萬里ホドモユル何處江流宛轉遶芳甸月照花林皆似雪 花ヲアシロ
春ヤトコモカモ明月ハアルハヅナヤ江流宛轉ハ月上ニ〇ユンクト・月影カ波ニ
ワカレタ小河尾ガ宛轉シメグツテ城下ハツレニ
梢ヲテラシテ・皆アラレノヤウニミユル芳甸ハ郊外ノコトナル
空裏流霜不覺飛汀上白 沙看不見 月ノクマナク・テラスユヘイツノマニ霜カフタヤラ覚ヘヌ岸通
リノ沙地モ月ノ光リガ白イトツミ成テ・ミヘワカヌ 江天一色無
纖塵皎皎空中孤月輪 皎々ハキラメクノ〇月ヨリ・外ニモナクハレキツテ・外ニミルベキモノ
モナイユヘ孤月上云〇ソラハレ月アキラカニ天ト江水トウツロイ合ニ并
ツパリトナニモナクタヽキラメクモノハ・江畔何人初見月 空中ノミシルナ・孤月輪バカリモヤ・江畔何人ハ
ガコノ処テ月ヲミ初メ・江月ハイツレノ年カラ人ヲテラシ初テアルゾ
江月何年初照人 止ムコトナク・江月ハ昔モ今モ同レコトデアル 不知江月照何人
但見長江送流水 江水ハイクタリモナクテラシタデアラフガ人ハカワリテ・鬮リ
リテ昔ノ人ハナイ・但江水ノ海ヘ流ルヽ見ルノミヂヤ
白雲一片去悠悠青楓浦上不 ヘタナモウ去テ・悠々トユキ方ガシレヌ吾カ身モナマヨトヤノ如
勝愁 ヨイニ白雲ガ一片・チラリトミヘタガ・青楓浦上ナニヲミテモ・悲フナッテクル〇
不勝ト云ハ頻リニ哀情カ起テキテ・青楓浦上ナニヲミテモ悲フナッテクル〇
誰家今夜扁舟子何處相思明月樓 誰家ゾ誰人ゾト云コト今夜小舟
ニ乗テ・出タ人ハ・ヲレバカリデハ

ナイ・故郷ヲハナレテイル者ハ故郷ヲコイシク思ヒ・故郷ニイル女房ナドモ
サゾコイシウタガイニ相思ヲアラフ〇樓ハ女中ノイル処ヲサシテ云 可憐樓上月徘徊
應照離人粧鏡臺 上ノ二句ヲウケテ・コウベヤナドヘ月カゲカ徘徊シサシコンデアラフナラバ夫ノコヲ思
ヒイダスヲアラフ 玉戸簾中卷不去擣衣砧上拂還來 玉戸ノ・簾ナド・ヘ月ノ
サスヲ・ミルヲイヤニ思テ・スダレヲ
ニテクルヽヲ思ヒ・故郷ヘ帰ラウツキヌダノ上ニ月ノサシコムヲキノドクニ
思ヒ・婦還ヌノ・愁思婦・月ノ光リヲミレバ夫ヲ思ノ情甚シキユヘニ・巻拂ノリ 此時相望不
相聞願逐月華流照君 扁舟ノ情ヲ云・コノヤウナ月ノアキラカナニツイテハ男女タガイ
ニ相望テモ・通路モナノ・相聞セヤウモナイ・ドフソヤルフナラハ月影ヲ逐テ・ヒトツニナリテ・
閨中ノ女ヲテラシタイモノヂヤ 鴻雁長飛光不度魚龍潛躍水成文 夜モイトフ・
ケ鴻雁モトンデシレヌテ・影モナク・水ソコノ魚ナドモ人音ガナイユヘヲヨギ出テ・波ナドヲ立
ルガミヘル〇又ノ説ニ春ノコトナレハ・歸雁ナドモ・月ノヒカリノアルヨイノウチハミヘタガ光リワタ
ラザルユヘニミヘヌ魚モ月ノ光ノアルウチハ・上ニ躍ルカミ
ヘタガ・夜フケタユヘドコヘカ潜リテミヘヌモノサビシイコヤ 昨夜閒潭夢落花可憐
春半不還家 ユウベモ閒潭アタリデ花カチツタト夢ヲミタガ・
コトシモ春ノナカハニテ・故郷ヘカヘルコモナラヌ 江水流春去欲盡
江潭落月復西斜 カヤウニナゲイテイルウチニ江水流春モハヤ春モスユ盡タ・春
欲盡ガレコレニフウチニ江潭ノ明月モ西ニカタフイテ・夜ヤフケニ
成斜月沈沈藏海霧碣石瀟湘無限路 月モカタフキ・沈々トフカク・海霧ニカ
クレテ・ミウシナイ〇碣石ハ北・瀟湘ハ

南テ無限路遠ノ隔テタルコトナレ𪜈雁ハ羽ノアルユヘ往來スル
ワガ故郷ノ遠イモ碣石ト瀟湘トノ如クギヤ人ハユクコトカナラヌ不知乘月幾人歸
落月搖情滿江樹コノ月ヲミルニツケテハ誰レモ故郷ヘカヘリタイハ同シコトヤガ今
ラヌ人モ多カラフ月ノアルウチハガレヲミコレヲ思テ又コヨヒハ心モハレソナメノ空ヲヨトナガメシカ月
ノ入リキルトシキリニ悲シイ情ガ起テドコヲミテモ物哀ニナル蒲江樹ト花ヲアレコウテ云

呉宮怨

衛萬

呉王夫差ノ跡カタモナクナツタヲ悲シテ作ル君不見呉王宮閣臨江起不捲珠簾見江水
極高ク江ニ臨テタテヽアルユヘニ不捲珠簾ニムコフノ江水ヲミヲロスデアル曉氣晴來雙闕間
サシテクルコノ句樓ノ高イヲキカセル日ハ高閣ヲ早クテラスユヘナリ潮聲夜落千門裏
カヽヘノ廣イコヲ云コレヽテズイブンリツハナコヲムタテキテ向ノ潮ナル音ガヨモスガラ
千門ノウチニキコユルゴノ句デ王句踐ハ城中モアト方モナクナリ非舊春姑蘇臺下起黃塵
姑蘇臺ナドハチリホコリナドガ立テ石ズエモノコラヌヤウニナツテシマウタ昔ノ風景ハピトツモナイヽシテ呉王ノ
有西江月曾照呉王宮裏人越今惟カワラズニアル月ハ古ノ呉王宮裏ノ人ヲテラシレ
タ月デアラウガテラサレタ人ハ一人モナイ

駱賓王

帝京篇

主意ハ長安ノ古意ト同シコトヽ古意ヨリガタイ文字ハカリキンミシタモノユヘニゾレタケカヨイコレモ
漢ノウワリヲ云ヤウニシテ當代ノ繁花ヲ調スルシテイニテヘノ不遇ヲイキトヲリテニ又
一說ニ長安ノ古意ト似タモノデ初唐ノ近體ニ近ク長安ノ古意ヨリ文字モシツカリトシテヽ
ツヨクキツハリトシタ方デアルゾユヘ唐ノ世ノ近體ニナカイ古意ハウルワシイ文字アレ𪜈六朝ムキ
ヘチカイ此ノ詩ハ六朝ヨリ唐ヘチカイ古意ト此ノ詩ト少々ノ優劣ハアレ𪜈共ニ前漢ノ故事ヲ用テ漢ノウワサノヤウデ實ハ當代ノコトヲアテツケテイフ

城闕九重門先ツ帝都ヲ云タテヽ都ノ物カヽイニハ山河カトリマワシテアル其中ノ邦畿
ノ門ガアル不覩皇居壯安知天子尊ツ漢ノ高祖秦ヲ破テ都ヲタツル時高祖ノ衣錦ヲ征
殿ヲタヽテタレハ高祖ノ歸テキモヲツブシ腹ヲ立ラレタレハ不覩皇居壯安知天子尊トニタテ
ガアルゾレヲフマヘテ云タモノテ天子ノ御座所ヲハ即壯麗ニシテヲカ子ハ在鄕ノ百姓ナトカ
初テ都ヘ出タ時ハ天子ノ御殿ヲ見テアリガタイト思ハヌ

十體ヲ云ヒタテル九關ノ中ノ皇居山河ノ帝里三東ノ方ニ函谷關左傳ナドニモアル通リ
崤ニ二陵アリト云テ二陵ノ中ニ一騎ウチノ道デアル○地ノコトヲ鶉首トイフ分野ノ下
ニ當テアル句中ニ對ヲ取テ東ノ方ニハ鶉首山ト云テ都ノ目ジルシニナル山ガアル星ノ名
モコモル西ノ方ニハ龍山ガ都ヲトリマワシテアル○天下ヲ五服ニワルトキハ邦畿千里ノ内
ガ甸服甸服ノ外五百里ガ諸侯ノモチマヘ侯服トモイフアル五緯連行景星纏八水分流橫地軸漢ノ高祖ノ時ニ五星カ
東井ニ聚タ今モ天子ノ御ザアルユヘニ五星ナドカ聚リ渭水涇水灞水滻水ノ
澧水滈水等ノ八水ガ流ル、外トハチガフテ格別ナコヲ云空ヲニライテハ五緯連影ヲ

星ハ金木水火土ノ五星千ヤ纏ハ星ノイル処軸ト云ハ此世界ノモトニ大十輪ガ有テ、メグルニツイテ世界ガバラクモヤマズニマワルヲ云ナリ

秦塞重關一百二

秦ノ地、塞ハ関塞ノ義デサカイノコトナル、都マワリ一騎ウチノ難処ヲカヽヘテイルニヨリテ其内ニハ漢ノ天子ノ御遊興ナサルヽ離宮別宮二十六ケ処ホドアル、ケッコウナゴテンチ桂殿陰岑對玉樓椒房窈窕連金屋

其ゴテンナドハ陰ニアテ、高クタテコンデ、ヒロウ広ガタノヲ、キカ、ヒキカ、窈窕トヲグラク、フカクタツテ有テ、金屋ノ、天子ノ御座所ニ連テアル、漢官儀ニ女中ノイル処ノ壁ヲ椒ヲ以テ塗テ、温煖ヲトルユヘ椒房トイヘリ、

三條九陌麗城隈萬戸千門平且開

天子ハ東西南北ノ一方ニ門ガ三ツヅヽアル、其門ノ前ニハ三スジヅヽイテ、小路ガアル、其道ハ車九兩ナラフルトイテ、甚タ廣イコトヤ、九陌ハ八街九陌ノ小路デアルゴトシ、道ヲ禁裏ノ、御城通リヘツキカヽツテアル、麗ハツヾキリヾキリヌケテナリ、夜ガアケレハ禁裏ノ、千門萬戸ガ一度ニヲヒライテアルイカサマリツバナコトヤ

複道斜通鵲鵲觀交衢直指鳳凰臺

鵲鵲觀ノモノニ御殿ノ方ヘ、天子ノ、御通リノナサル、複道ガ、斜ニ横スヂタイニ引ツヾイテ、交衢ノ四ツ辻ナドカラ見レハ、ムコウニ高ク鳳凰臺ナドガ見ヘテ

劍履南宮入簪纓北闕來

劍履ハ平且ニ御門ガアクト、劍ヲハキ、履ヲハキ、官ノ簪ノ、カニザシヲ冠ノヒボヲクヽリ、南ノ、宮ヘ、北闕ノホリモノヲヲサメタル、官ヘ入ルヲ云、

文物昭回

上ヨノ、ツテ、聲名モノヽ名ヲツケルトイテモ、天下中ニ、都ノ上ヘ出ルトイフ、ナラヌ霊宇ハ、天下ノ丈物モノニモヨフヌツケルトイテモ、日月星辰ヲ象テ、モヨウヲアラハスコレ禁裏ヨリ外テハナラヌコトヤ

○聲名文物ハ左傳ノ字、昭回日月星辰ノ天象テアル、詩經ノ文字

鉤陳肅蘭戸望沼浮槐市

鉤陳ハ天ノ帝坐ノマワリヲ守護スル星ナヤゴデハ禁裏ノ御殿ノツイヂマワリヲ云、蘭戸ハ殿所カ有テ、武士カツメテイル、蘭ノホリモノヲヲサメタル、官ノ、ワリニダチマワラナクテアルニヨリ、肅然トシテ、ヲゴソカニ番ヲシテイル、望沼ハ漢ノ世ニ有タコトヤ、天文学校ノ、マワリニ池ヲホリ、槐ヲウエルナゼナレハ、大学校ニ槐木ヲウエテアル、大学校ノカニヘニモナルノ、池ト云意テ、壁沼ト云コトデハゴザラヌ、國カラ品物ヲ持テ来テ、月ニ幾日ト定テ、市ヲ立ルノヲ、市ヲタテ、通用スル、其市場ノワキニ槐木ヲウエテ、壁ノ、ヤウニカキマワシテ、堀ヲ掘テヲク、銅羽應風廻金莖承雲露起

銅羽ト云ハ禁裏ノ西御門ナドニゴザラヌ、銅ノ、鳳凰ノ形ヲコシラヘテアルモトホソニシテアルユヘクルくト風ニ應シテ、廻ルヤウニ見ユルヽヲタヽ天ノ第一ノ、ミリノナイ処ノ、露ヲ取テ、冊藥ヲアルトイテ、銅柱ヲツヾケテ高ク立テ、仙人ニ蓮ノ葉ヲモタセテアル、コレラ金莖ノ、承露盤ト云、天ニモ、トヾキソウニ高ク起リ

校文天祿閣習戰昆明水

学者ヲアツメテ、書物校合ヲサセル所ノ、天祿閣ナドモ、御殿近クニアリ、漢ノ劉向カ故事ナヤ○習戰ト云ハ漢ノ武帝ノ時ニ昆明國ト云、水國ヲ攻ルトイテ、大ナ池ヲ掘テ、舟軍ヲ習ハセタカアル

朱邸抗平臺黃扉通戚里

朱邸ハ大名ヤシキ、平臺ハ東宮様ナド、云ヤウナ、親王方ノコサナヤ、抗ト云ハ、ハイニ、水ヲ入テ人カニ人シテアゲルカタヲキモセズ、ツヽグニヒヲテ、少シモ上リ下リノナイガ抗ナヤ、コンデハ大名ヤシキガギレイテ、親王方ノ、御殿ニ少シモヲトラヌト云コトヲ、黃扉ト云ハ宮殿ノ門ヲ、黃ニスルユヘ、黃扉ト云、黃ハ土

徳テアル平臺戚里帶崇墉戚里ハ天子ノ母方ノ御一家ノゴサル処崇墉ハ高堺デシ用テアル イコウヲゴルコトヲ云ク イヒ出ス 炊金饌玉待鳴鐘平臺戚里ノヲゴリヲ云ヒ出シテ炊金饌玉ト云ハ食ノリツパナコト饌玉ト云ハ料理ノ子シヲイレタコト犬勢人ガイルニヨリ鍊ノナルヲ待テイテ喰ヒアツマル ザシキノコト其小ザシキガイクシキリニモシキツテアルユヘ出口ガ多クテ 小堂綺帳三千戸大道青樓十二重小堂ハ小三千戸ホドアル○大道ヲ望ム女中ノ青樓ナドカツト高ク建テアル 寶盖雕鞍金絡馬蘭牖繡柱玉盤龍寶盖ハリツパナキヌガサノコトキヌガサヲサシカケ雕鞍ノホドニタヤウニ彩色シテアル○窓ノ柱ヲモツトウテ木ガ出テイル其キリ口ヲヨコノ方ノ象ノカシラノヤウニ盤龍繡柱旋題粉壁映鏘金鳴玉王侯盛上ヲウケテ繡柱旋題ト云ハダルオノキリコノチノコトデ其ホロヲ玉ヲ以テカザルソレガ粉壁ニ映シヴツロウデアル○王侯大臣金玉ヲナラシテサカンナコトヤ 王侯貴人多近臣朝遊北里暮南鄰王侯貴人出頭ノモノヲカヘテヲキ朝カラ北里ノ色里ニユキグレアイニ南鄰ノカニカケマワリ 陸賈分金將燕喜陳遵投轄尚留賓陸賈ハ漢ノ高帝ノ時南海ノ尉佗ノ立テ王トセシユヘ尉佗カ処ヨリ金千兩モロウテ都ヘ歸リ五人ノ子ヒニ二百兩ツクレテ千前ハ安車ニ乘テ五人ノ子ヒヲクルクメグツテ酒ヲノンデアルイタ○陳遵ハ人ヲカクルト二日酒モリヲシテクレ方ニ歸リソウニナルト其人ノ乘テキタ車ノ轄ヲヌイテ井戸ノ中ヘナゲコンデカユクレ方ニ歸リソウニナルト其人ノ乘テキタ車ノ轄ヲヌイテ井戸ノ中ヘナゲコンデカユ

サナンダコノヤウナモノモアル 恭喜ト云ハ酒モリシテ樂ンテ 趙李經過密蕭朱交結親趙李ハ誰ヲサス ヒシレス所籍カ詩ニ趙李ノ文字カアルソレヲ用テ漢書ノ外戚傳ニ李氏ト趙氏ト中ガヨクテソレヲ經過密也ト云綿密ニ往來シタトカアル○蕭育モ哀帝ノ時執金吾ノ官テ御史大夫朱博ト云モノトシコク中カヨカツタ 丹鳳朱城白日暮青牛紺幰紅塵度丹鳳朱城ハ禁裏ノ御城ノコトグレ方ニリソバナ朱ニ紺ノ幰ヲカケタ車ニ乘テ塵ヨケタテク通ル 俠客金彈垂楊道娼婦銀鉤採桑路俠客ハガ金彈ヲサシハサンデ垂楊ノ道ノ方ヘアソビニユクモノモアリ美女ノイル方ニユク道チヤ○娼婦ナドガ桑ヲトリニ出ルニモ桑ヲスル籠ヲサゲル銅ヲ銀ゴシラヘニシテアルクハデナコトヲソレルノデアル 娼家桃李自芳菲京華遊俠事輕肥桃李ハ美女ヲモチ合テ云其娼家ノホトリノ桃李ハ自然ニ色香モウルワレイ○京ノ遊俠子ハモ輕肥ノヲコリヲ事トシテイル 輕肥ト云ハ論語ノ字ヂヤ 延年女弟雙飛入羅敷使君千騎歸李延年ハ李夫人ノ兄弟ゾレテ禁裏ヘアガルヲモウキデニテイル○羅敷ガ大勢供ニワリソレテ歸ルノモアリ使君ハ殿様ト云ホドノコトヂヤ○羅敷ハ秦氏ノ女十リ羅敷カ桑ヲトル羅敷ノヤウナ女中ヲイドニ出シタ其ヤウナウワキナトノカヽリニテ半前ノ所存アカシテ作タ詩ニ使君ト称シ云タコノ桑ヲトル羅敷ノヤウナ女中ヲイドニ出シタ其ヤウナウワキナトノカヽリニテ半前ノ所存アカシテ作タ詩ニ使君ト称シ云タ 同心結縷帶連理織成衣女中ノスルフテホドケタト云意テ表シタモノヂヤ織成ト云テアルソレニモ連理ノダキ合タ形ヲヌモヤウニツケテキルコトテアル 織成ト云ハ名目字テ羽織地帶地ト云ハコノ方ノアゲヽキムスビノタガ織成ト云テアルソレニモ連理ノダキ合タ形ヲヌモヤウニツケテキルコトテアル

春朝桂尊尊百味秋夜蘭燈燈九微
春ノ朝ハ桂尊ノリッパナ樽ニ入テ置酒モ百樽アレバ百樽ナガラ味ガ別々テアル蘭燈ハ燈ト云ハ燭ノ名ザリ九微ハ蠟燭ノ名ザリ九微ハ蠟燭立ノ名ザリ九微ハ蠟燭立ノ名ザリ九微ハ蠟燭立

門誰見知漢ノ武帝ノ時ノ白髪ノ成タ者ヲ三テ其方ハイヅレノ時ノ爲ノ卽ト云ハレタレハ臣ハ丈帝ノ時卽トナル丈帝ハ丈ヲ好ミ臣ハ武ヲ好ム景帝ハ美ヲ好ミ臣カ貌醜シ陛下少ヲ好テ臣已ニ老タリ是以テ三世不遇ト云武帝其言ヲ感シテ會稽ノ都尉ニナサレタ顔駟カ故事チヤ○曹參齊ノ相トナル魏敬ト云者曹參ノアイダヲ思ヘ（厄見テナラヌユヘニ卑臣ニヲキテ下役舍人ノイル門外ヲ掃除シテヲリくシタソコデ舍人カ悔テナゼソノヤウニスルト云タレハ魏敬カ云ヤウニ相君ノ御目ニカヽリタク思ヘ（厄ツテガナイニヨツテ此ノヤウニシテイルト云タレハ舍人カツテ出テ曹參ニアハセテ下役人ノ舍人ニ成タ○當時一旦擅繁顏駟ハ武帝ニ取立ラレ魏敬ハ門ヲ掃テ立身レタガ今ハ誰見知テクレル者ガナイ

華自言千載長驕奢　一旦時ヲ得テ繁華ヲ擅ニシテエヨウヲスル者厄ガ常々云フニモ千年モゴノヤウニ傲テイルト云テイル

羽翼須臾失浪蹇泥沙　俊忽ト大鳥ノ風ニ搏ツ如ク羽翼ヲ生ジ立身ヲスルカト思ヘハ須臾ニ大魚ノ浪ヲ失テ泥沙ニ委スル如ク人（モガキ〳〵モエカヌヤウナメニ逢モアル

黄雀徒巢桂青門遂種瓜　漢ノ成帝ノ時謠ニ曰桂樹華不實黄雀巢其顛ト云コヲフトウタイ出レタ黄雀ハ王莽カコヲ云ハレタ桂樹ハ漢ノ世ノコヲデ漢ノ不吉デアル果シテ一旦漢ノ天下ヲ奪タコトガアルガカニ十時代デモ定リハナイ○青門ハ漢ノ時長安ノ東門ノ名デアル邵平ハモト秦ノ時東陵侯ト云大名デ有タ秦カ破レテ漢ノ世ニ成テ青門ノ瓜ツクリニナラレタ大名モアレテニナラヌ

黄金鎖鑰素絲變一貴一賤交情見（ヤウニ一貴一賤ノ間ニ人ノ交情ノウスくシイト云ハ黄金ハ如ク人ガチヤホヤスル時ハ金ヲ鎖ノ如ク堅ク守リ素絲ノ變スル如ク人ガ近カヅキデモ賤イモノニナルト云コヲヲ云ヒタイ

布衣輕故人　昔若イ時ブンカラノ舍ノ新タニ近付ニ成タヤウニ人ガチヤホヤスルト○公孫弘ト云モノガ立身ヲシレタレハ近付ノ高賀カ行キタヲヌ脱粟飯ヲタイテクワセテ布衣ヲキセテ子サセタゴト輕シジタ所タチヤ今ノ者ガソウデアル故人ヲ引タテハセイデヲチブレタ者ヲバニスル

故人有湮淪新知無意氣　タモミウ思フ故人ハ湮淪シヲチブレテイルモアル今チカヅキニ成タ新知ハ意氣ノタノモシヅクト云ハナイ

灰炙韓安國羅傷翟廷尉　韓安國ガ罪ニヲチテ獄ニ入テイル時ニ田甲ト云者カイロイロノフヲ云テ厚カシメタレハ安國カ曰死灰猶不復然乎ト云タ後ニ安國ガユルサルヽト田甲ガケヲチシタ○翟公ガ廷尉ニテルト人ガチソウスルユヘ門外ニハリニヨソテ門外ニ可設雀羅ト云ヤウニ有タ後ニタ廷尉ニテルト人ガチソウスルユヘ門外ニハリ札ソシテ曰ク一死一生乃知交情一貧一富乃知交態已矣哉歸去來馬卿辭蜀多文一貴一賤乃交情見官デモ取タケラレヌ貧一富乃知交態已矣哉歸去來馬卿辭蜀多文

藻楊雄仕漢乏良媒　藻ハ楊雄ハスグレタ文者ナレ厄漢ノ成帝ノ時ヨイ媒ガイユヘ郎官ニ成テタヲレモ其如ヤウニ三冬ヨク出來テ天下ニ名モシラレタカラレハ長卿ニモヲトラヌ○揚雄ハスグレタ文者ナレ厄漢ノ成帝ノ時ヨイ媒ガイユヘ郎官ニ成テタヲレモ其如ヤウニ三冬

自矜誠足用十年不調幾遭廻汲黯新逾積孫弘閣未開誰惜長沙傳獨負洛陽才　ヲ東方朔カ三冬手習学問シタレハ文章用立ツヤウニナリマシタト自慢シテ筆ヲ出シタレハガワリ者チヤト有テ召出サレタ○十年不調ハ役者モセス遭廻トケツヅキガデキテヤ

汲黯始列為九卿公孫弘張湯為小吏已而弘至丞相湯至御史大夫皆賜ト向列ス黯ハヲ立テ見武帝日陛下用羣臣如積薪耳後來者居上ト云タカ今ノヤウニ

者ヲ招クデモナイ○賈誼ハ長沙ノ太傅ト成テ流サレタガ二度ハ召シカエサレタガワレモ〳〵トヲリ賈誼ガ

如ク洛陽ノオヲ得テイレヒ
誰トリアゲルモノガナイ

餘杭醉歌贈呉山人

丁仙芝

餘杭ハ縣ノ名、丁仙芝ガ餘杭ノ令トナルヨリ呉山人ト云ハ無官ノ者デ下役ニテルニイカトイヘドモイヤト云テ作テアル

曉幙紅襟燕春城白項烏只來
梁上語不向府中趨夜ガアケレバメヅラシイ首スジノ赤イ燕ガキテ朝カラ晩マデハナレヌヨウニイカトイヘドモイヤト云テ作テアル曉幙ハ天井ノフチナル○吾ガイル春城ヘダヒスジノ白イ烏ガ終日キテイルゴノ方ノ府中ヲ趨ハ役人ニテルニイカトイヘドモ氣象高イ烏デイヤイト不向府中趨

花昨夜撩亂開當軒發色映樓基城頭太鼓ノ音ガ坎々トキコヘテ夜アケニナルヲ知レバ新タニウエ立テタ櫻桃ノミブニサキ桃花ナドモ春ヲエテユウベヨリサキミダレテ當ヲ軒ニ向テ左ニ咲テアル色ガ樓基望ニウツラフテアル

留君待明月還將明月送君回餘杭ハ酒ノ名物テ美酒ト云フガアル兒上云ハ俗語ノ現金ニ買フゴノ方ノトリカエモノニスルフナドモ上ニ云フ如ク風景ハヨシ酒ハ名ダイノ美酒時分トイヘバ三月テ春ノ宴中ノ酒モリユヘニ別レテ和白イトテモノニ暮ルニテノミデ月ノ花ニ映ズルケレキヲ三ナガラカエラレタナラバトホタノシミモフカニラフ

唐詩國字辨卷之二下終

明和三年戌三月

京室町六角下ル町
書林 田原勘兵衛

後卷五言律五言排律七言律
五言絶句七言絶句出來